

VANDAAG

- VBC: kleine economische groei schied andere sociale partners p.3
- Woodley in problemen rond studie financiering p.3
- AHATA: 400 vacatures op Aruba p.5
- Curaçao Open blijft open voor 'Zuidafrikaners' p.7
- Liberia en Witsoe: kortgeding tegen Extra p.12
- Bijkerk: 'Doofpot'-manoeuvre van procureur-generaal p.15



WOODLEY...studiebeurzen...

AMIGOE

Protest tegen surfwedstrijd:
Het is duidelijk uit welke hoek de wind waait



SOSUKE UNO (AFP/satellietfoto)

Uno als premier van Japan: Drastische politieke hervormingen nodig

TOKYO — De 66-jarige Sosuke Uno is vrijdag door het Japanse lager huis gekozen tot premier van Japan. Hij kreeg 285 van de 477 stemmen. Vlak voor de verkiezing van Uno legde de vorige premier, Noboru Takeshita, officieel zijn functie neer. Takeshita moest na zeventien maanden premierschap het veld ruimen vanwege zijn betrokkenheid bij het recruit-schandaal.

Direct na zijn verkiezing kondigde Uno aan drastische hervormingen in het Japanse politieke systeem aan te brengen. Hij zei niet van plan te zijn vervroegde verkiezingen uit te schrijven voor het lagerhuis. Die verkiezingen zijn gepland voor juni volgend jaar.

NIEUWE MENSEN

Uno heeft al laten weten dat hij bij het samenstellen van zijn kabinet geen rekening zal houden met de verschillende facties binnen zijn partij. Hij kondigde aan jonge parlementariërs en "nieuwe mensen" te willen aanstellen.

Uno had donderdag, toen de liberaal-democratische partij (LDP) zich over zijn voorzitterschap van de partij boog, nog onverwacht met grote tegenstand te maken gekregen. Enkele partijleden noemden de gang van zaken rond de benoeming van de partijvoorzitter, die automatisch het premierschap zou krijgen, ondemocratisch. Zij vonden dat zij voor een voldongen feit waren geplaatst en schoven een tegenkandidaat, minister van Defensie Ganri Yamashita, naar voren.

IN EIGEN PARTIJ

Uno wil niet alleen hervormingen aanbrengen in het politieke systeem, maar tevens in zijn eigen partij. Beide zijn de afgelopen tijd hevig aangevreten geraakt door het schandaal rond het telecommunicatie-bedrijf Recruit. Deze firma gaf aandelen en grote hoeveelheden geld aan vooraanstaande politici, functionarissen en zakenlieden. Behalve premier Takeshita sneuvelden nog drie andere ministers onder het corruptie-schandaal.

Olie-minister Saudiarabië aan New York Times: Stabiele olieprijs bij vasthouden productie-beperking

NEW YORK — De regering van Saudiarabië is van plan aan de OPEC voor te stellen de richtprijs van achtien dollar per vat olie los te laten. In plaats daarvan moet men zich meer richten op de beperking van de olie-productie om een goede prijs voor de olie te kunnen handhaven. Zo meldt de New York Times.

In een vraag-gesprek dat een journalist van deze Amerikaanse krant had met de minister van Oliezaken van Saudiarabië Hisham Nazer onthulde deze dat hij een voorstel in deze richting zal doen op het komende ministers-overleg van de Organisatie van olie-exporterende landen (OPEC) in Wenen. Volgens de Saudiers moet de OPEC zich er toe bepalen productie-plafonds te bepalen en er dan zorg voor te dragen dat ieder land zich daar strikt aan houdt. Dit biedt de OPEC-leden dan de gelegen-

heid om prijs-voordelen te genieten naar gelang de situatie, waarbij de prijs ook de achttien dollar per vat kan overstijgen. Aldus de Saudische bewindsman.

ZOVEELSTE POGING

In olie-kringen ziet men dit Saudische voorstel als de zoveelste poging zich te ontdoen van de verantwoordelijkheid welke men tot heden toe droeg voor het prijzen-evenwicht binnen de OPEC. Het resultaat ervan kan zijn dat de prijs minder beweeglijk wordt.

Nazer zei dat het beleid van Saudiarabië wordt aangepast als gevolg van het verlangen dat de andere leden van de OPEC hun verantwoordelijkheid gaan begrijpen ten opzichte van het nakomen van de productie-afspraken. Daarbij is Saudiarabië tot de conclusie gekomen dat de spil voor het bereiken van een redelijke en evenwichtige prijs bestaat uit

Jurist Iran bekent VS-spionage

NICOSIA — De voormalige juridische medewerker van Binnenlandse zaken in Iran, Banman Aqaei, heeft via de Iraanse tv bekend sedert 1983 te hebben gespioneerd voor de Verenigde Staten.

Aqaei is betrokken geweest bij het vredes-overleg tussen Iran en Iraq. Hij is de zesde Iranier die voor de tv een bekentenis aflegt over spionage voor Washington. Hij is ongeveer veertig jaar en zijn arrestatie werd in april bekend gemaakt. In die maand ook onthulde parlemenst-voorzitter Ali Akbar Rafsanjani dat er een Amerikaans spionage-net was opgevoerd. Aqaei zei voor de tv dat hij meer dan tien keer contact had gehad met mensen van de CIA, de Amerikaanse inlichtingendienst, en wel in New Delhi, Singapore, Istanbul en de Duitse bondsrepubliek. Het laatste contact was na het begin van de vredes-besprekingen met Iraq.

MOSKOU — Op het conservatieve Politburo-lid Ligatsjov die indertijd ook de partij-ideoloog was is in het nieuwe congres felle kritiek geleverd. Hij zou niets afweten van de landbouw, waarvoor hij verantwoordelijk is, zo werd gezegd.

WARME MAALTijd



BUENOS AIRES — Van de op hol geslagen inflatie en de hoge prijzen zijn vooral de mensen uit de talrijke volksbuurten van Argentinië het slachtoffer. Het vullen van de morden van het jonge kroost is dan ook een bijna onmogelijke opgave. Ondanks de toezegging van de regering dat men voor een behoorlijke verdeling van levensmiddelen zou zorgen onder de minst-bedeelden is daarvan nog niets gekomen. Sociale groeperingen proberen dit gat te vullen met het verzorgen van warme maaltijden voor de jeugd uit buurten als San Miguel bij Buenos Aires. (AFP/satellietfoto)

In Guayaquil geplunderd

QUITO — Ecuador heeft te maken met een schaarste aan levensmiddelen. Ook in dit land zou worden geplunderd.

De Ecuadoraanse tv liet dezer dagen beelden zien van de schaarste aan levensmiddelen in de hoofdstad Quito en in de grootste stad van het land: de havenstad Guayaquil. In laatstgenoemde stad zou al een supermarket geplunderd zijn.

Reuzenplanten bij Tsjernobyl

MOSKOU — Een deel van de vegetatie in de besmette zone rond de kerncentrale van Tsjernobyl begint reusachtige afmetingen aan te nemen, zo heeft gisteren de krant Leninskoje Znamja bericht.

"Sommige planten vertonen tekenen van reuzegroei", berichtte de krant. Zo groeien er nabij de bossen die door het kernongeluk in

1986 werden verwoest reuzenpijnboomen.

Bladeren van populieren hebben een doorsnee van bijna 18 centimeter. Sommige takken en bladeren zijn misvormd, en meeldraden hebben de neiging zich te splitsen, aldus de Leninskoje Znamja. Aan de bomen ontloken knoppen in een seizoen waarin ze normaal slapen.

De krant ontzenuwde ge-

ruchten als zouden knaagdieren zich in een straal van 30 kilometer rondom de kerncentrale buitengewoon snel vermenigvuldigen of als zou er in de besmette zone helemaal geen teken van leven meer te bespeuren vallen.

"Ofschoon er enkele genetische afwijkingen zijn vastgesteld bij knaagdiereen, zijn er in hun conditie of gedrag geen veranderingen

van betekenis opgetreden". De Leninskoje Znamja erkende wel dat de populatie van elanden en everzwijnen in de streek rond Tsjernobyl is gedaald.

De kernramp in april 1986 kostte het leven aan zeker 31 mensen en de vrijgekomen-radioactiviteit maakte de evacuatie van meer dan 100.000 mensen noodzakelijk.

SPECULATIES VERVROEGD AANTREDEN MENEM

Meeste doden gevallen door winkeliers en acties vanuit publiek

Radicalen en Peronisten in Argentinië jagen op links

voedseloproer heeft ertoe geleid dat de regering een reeks noodmaatregelen kon doordrukken om te pogen de effecten van de enorme inflatie en de forse daling van de koopkracht te verlichten.

PRIJZEN STIJGEN NIET

De meest ergerlijke dagelijkse aspecten van de crisis zijn wat meer naar de achtergrond geschoven. Banken hebben een aantal beperkende maatregelen opgelegd gekregen, waardoor het publiek minder zicht heeft op de financiële speculaties. De prijzen stijgen niet verder omdat er minder wordt gekocht als gevolg van de plunderingen, de sluiting van de winkels en het gebrek aan cashgeld omdat enerzijds minder geld bij de bank kan worden opgenomen en anderzijds er gebrek is aan bankbiljetten.

Vanaf het begin van de voedselrellen, die achtereen losbarstten in Mendoza, Cordoba, Rosario, Salta en San Luis, alvorens zich uit te breiden naar de buitenwijken van de hoofdstad, hebben zowel Menem als Alfonsín de "subversieve agitatoren van extreem-links" aangewezen als degenen die tot de plunderingen hebben aangezet.

SLACHTOFFER

De meeste doden en gewonden zijn volgens de autoriteiten niet het slachtoffer van de oproerpolitie, maar van winkeliers met vuurwapens en leden van particuliere bewakingsdiensten die winkels en

supermarkten beschermen tegen plunderaars. Volgens de minister van Binnenlandse Zaken, Juan Carlos Pugliese, die links de schuld van de gewelddadigheden heeft gegeven, zijn slechts twee mensen gedood door de "rubber kogels" van de politie. Uit de veelal met stokken en stenen bewapende menigte zou ook met lichte vuurwapens op de oproerpolitie zijn geschoten.

In Rosario, waar ook het leger is ingeschakeld, daagden vrouwen de politie uit op hun omhoog geheven kinderen te schieten. In de voorsteden van Buenos Aires verschansten betogers zich achter barricaden van brandende autobanden.

Lijk in haven

WILLEMSHOUT — Het stoffelijk overschot van de 55-jarige Frank Mannen Hardy is aan boord van het in de haven ter hoogte van de dokken gemeerde jacht Joshua gevonden. Bemanningsleden verklaarden aan de havenpolitie dat zij de in New York geboren eigenaar/kapitein dood in de badkamer van het schip hadden aangetroffen. Het lijk is in beslag genomen voor verder onderzoek.

Als gevolg van te sterke prijsstijgingen oliesector

OPEC-landen bang voor bezuiniging energiegebruik

WENEN — Vrijdag komen in Wenen het Marktcomité en de Strategische Commissie van de OPEC (Organisatie van Olie-exporterende landen) bijeen om de besluiten voor te bereiden voor de voltallige ministersvergadering van de olie-organisatie die maandag begint. De dertien ministers van olie moeten tijdens hun geregeld haljaarlijkse overleg een besluit nemen over de hoeveelheid olie die de OPEC in de tweede helft van dit jaar gaat produceren.

De OPEC acht een vergroting van haar olieproductie gerechtvaardigd gezien de prognoses die wijzen op een toename van het verbruik van ruwe olie. Het Internationale energie bureau (IEA) raamt de groei van het verbruik in de Westerse industrielanden dit jaar op twee procent. In het eerste kwartaal van dit jaar bedroeg het verbruik 51,8 miljoen vaten per dag, 1,7 miljoen

meer dan het totale aanbod op de wereldoliemarkt.

De OPEC-landen zijn bang dat de sterke prijsstijging van olie, die zich sinds het begin van dit jaar heeft voorgedaan, bij de afnemende landen zal leiden tot bezuinigingen op het energieverbruik. Dergelijke bezuinigingen kunnen een sterke daling van de olieprijs teweegbrengen. De landen van de OPEC hebben alle belang bij een stabiele dan wel langzaam stijgende olieprijs.

Twee landen van de OPEC, Kuwait en de Verenigde Arabische Emiraten (VAE), zijn notoire schenders van de OPEC-afspraken en produceren bij voortdurend meer dan is toegestaan. Andere landen zoals Iran en Iraq, zijn gebaat bij een grotere olieproductie. Ze kunnen de opbrengst van de olie-export maar al te goed gebruiken voor hun wederopbouw. Al met al produceert de OPEC nu twintig a 21 miljoen vaten olie per dag.

De OPEC produceert op het ogenblik ongeveer net zoveel olie als vorig jaar en toen zorgde die productie-hoeveelheid voor een sterke daling van de olieprijs. Een prijsdaling is nu uitgebleven omdat de OPEC de niet bij haar aangesloten olielanden ertoe heeft weten te bewegen vijf procent minder te produceren, zodat het aanbod op de oliemarkt beperkt wordt gehouden. Bovendien hebben enkele ongelukken op de Noordzee voor een vermindering van de productie daar gezorgd.

Hoe lang de onafhankelijke olielanden hun productievermindering volhouden is niet te overzien. Noorwegen heeft al aangekondigd meer olie te gaan produceren om zijn staatsuitgaven te kunnen financieren. Bovendien is de Noordzee-olieproductie weer bijna terug op het oude peil en al met al is het maar de vraag of het aanbod op de oliemarkt blijvend beperkt kan worden gehouden.

'Overheidsbemoeienis eerder negatief dan positief geweest'

VBC schuift schuld kleine economische groei Curaçao op schouders andere sociale partners

WILLEMSTAD — Na een periode van grote overheidsbemoeienis in het economische gebeuren is eerder negatief dan positief geweest, wordt steeds meer erkend dat de private sektor de motor is van de economie en dat het de ondernemers zijn die productieve arbeidssplaatsen creëren. De ondernemers zijn bereid om meer en nieuwe arbeidssplaatsen te scheppen echter dan zullen zij de nodige ruimte hiervoor moeten krijgen. De andere sociale partners zullen anders dan voorheen het geval was de noodzakelijk kaders moeten scheppen waarbinnen economische groei plaats kan vinden. Slechts op deze wijze zullen structureel nieuwe jobs verkregen kunnen worden.

Dit stelt de Vereniging Bedrijfsleven in een persbericht.

'Nog enige tijd hoge werkloosheid Curaçao'

De VBC verklaart verder: "De kernredenen waarom Curaçao door eigen schuld te kampen heeft met grote werkloosheid respectievelijk de hoofdfactoren die een snelle verbetering van deze situatie in de weg staan, kunnen als volgt worden samengevat:

1. De grote instabiliteit op Be-

van de bedrijven (verder herstel is noodzakelijk omdat dit van essentieel belang is voor investeringen).

3. Onvoldoende vertrouwen van ondernemers in een structurele verbetering van het investeringsklimaat, zij het dat dit vertrouwen thans groeien is, het ingezet herstelbeleid (meer markt minder overheid) speelt daarbij een grote rol.
4. Onvoldoende flexibiliteit op de arbeidsmarkt, te wijten aan: — verstarrende regelgeving — te hoog (minimum) loonniveau — onvoldoende aansluiting tussen onderwijs en arbeidsmarkt".

TERUGDRINGEN

De realiteit gebiedt te erkennen dat de Curaçaose samenleving nog enige tijd geconfronteerd zal blijven met een hoge werkloosheid. Het is van het grootste belang dat de positieve wending die nu lijkt te zijn gekomen in de economische ontwikkeling de komende jaren op constructieve wijze versterkt wordt doorgezet".

"Terugdringen van de werkloosheid zal namelijk alleen worden bereikt indien de economische groei toeneemt. Slechts langs deze weg is het mogelijk om op economisch gezonde wijze werkgelegenheid te scheppen. Economische groei komt echter niet uit de lucht vallen. Wij zullen er met z'n allen keihard voor moeten werken. Met praten en gezellig bij elkaar komen zullen geen arbeidssplaatsen worden gecreëerd. Er zal actie ondernomen moeten worden om de knelpunten die bekend zijn, op te lossen", zo gaat de VBC verder.

STRATEGIEËN

Het persbericht luidt verder: "Om groei te realiseren is het noodzakelijk dat twee hoofdstrategieën worden gevolgd:

1. Een investerings-strategie gericht op uitbreiding en modernisering van het Curaçaos productie apparaat.
2. Een arbeidsmarkt-strategie gericht op matiging van loonkosten, doorbreking van verstarren en op flexibeler on-

derwijsvoorzieningen.

AD 1: Het is duidelijk dat alleen bij een aantrekkelijk en goed investeringsklimaat investeerders bereid zullen zijn om te investeren. Wederom herhaalt de VBC de voornaamste factoren voor een aantrekkelijk investeringsklimaat.

- a. Vooruitzichten op het maken van winst dienen nadrukkelijk aanwezig te zijn.
- b. Politieke consistentie en politieke stabiliteit. Dit houdt onder meer in dat er sprake moet zijn van:

- Duidelijke geformuleerde sociaal- economische doelstellingen welke het de ondernemer mogelijk maken om zijn bedrijfrendabel te exploiteren, de continuïteit van zijn onderneming zeker te stellen, vooruit te zien, te plannen en zijn beleid daarop af te stemmen.
- Een slagvaardig regeerbeleid en besluitvaardige regering.
- Zo min mogelijk directe overheids- bemoeienis met in-

- dividuele bedrijven. (dereguleren en privatiseren)
- Een efficiënt opererend overheids- apparaat.
- c. Flexibele arbeidsmarkt.
- d. Een goed opgeleide en gemotiveerde beroepsbevolking.
- e. Aanwezigheid van een goede infrastructuur (transport en communicatie faciliteiten)
- f. Een concurrerend incentive pakket.
- g. Consistent monetair beleid en stabiele munteenheid.
- h. Zekerheid ten aanzien van de economische orde.
- i. Rechtszekerheid.
- j. Rust op de arbeidsmarkt.

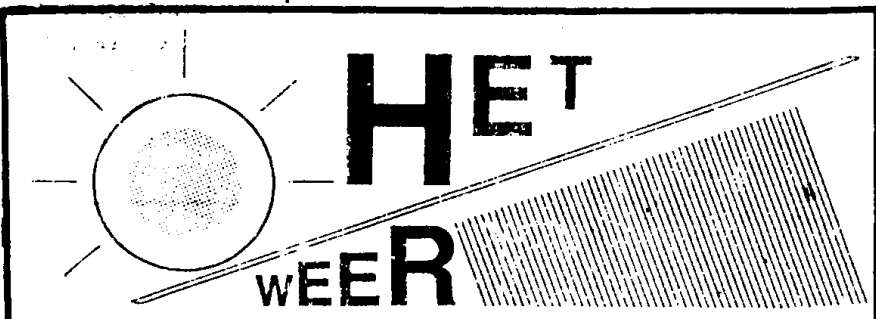
Met nadruk moet worden gesteld dat aan de meeste vereisten wordt voldaan doch dat gewerkt moet worden om ook de andere factoren te verbeteren".

AD 2: Met verbazing heeft de VBC kennis genomen van de door de regering en de minister van Arbeid en Sociale Zaken aangekondigde maatregelen ter aanpassing en uitbreiding van de arbeidswetgeving te weten:

- Invoeren van een Sociaal Educatief Fonds.
- Afschaffen van de mogelijkheid arbeids- contracten bepaalde tijd af te sluiten.
- Verlaging van de oude pensioens- leeftijd van 62 naar 60 jaar.
- Verhogen van de minimum lonen.
- Verhogen van de inkomensgrens van de arbeidsregeling 1952.
- Voor 3 jaar opschorten de ontslagwet"

"Implementeren van de voorstellen zal niet leiden tot terugdringen van de werkloosheid, integendeel, gevraagd moet worden dat de werkloosheid op hetzelfde hoge peil blijft blijven dan wel zal gaan toenemen. Immers uitvoeren van voorstellen zal leiden tot grote re verstarren van de arbeidsmarkt en tot toename van de arbeidskosten. Investeren zullen hierdoor achterwege blijven".

Tot zover de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao.



WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12.00 uur lokale tijd:
Half tot zwaar bewolkt, met voornamelijk in de nacht- en ochtenduren een plaatselijke bui. Matige, overdag af en toe vrij krachtige oostelijke wind (tussen acht en 22 knopen).

Weeroverzicht:
Onder invloed van een storing in de hogere luchtlagen is de activiteit van de intertropische konvergentie- zone enigszins toegenomen boven de Benedenwindse eilanden. Als gevolg hiervan zal ook in de komende 24 uur vrij veel bewolking voorkomen waaruit enkele plaatselijke buien zullen vallen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID				
Vanmorgen 0800 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	zwaar bewolkt	--	--	0.0
Bonaire	zwaar bewolkt	31	25	0.0
Curaçao	neerslag op afstand	30	25	sporen
St Eustatius	zwaar bewolkt	27	23	12.0
St Maarten	neerslag op afstand	27	25	1.2
Amsterdam	half bewolkt	14	+5	1.2
Bogotá	zwaar bewolkt	19	+8	--
Boston	zwaar bewolkt	27	18	0.0
Caracas	geheel bewolkt	27	20	11.0
Chicago	licht bewolkt	24	14	4.6
Detroit	nevel	25	17	14.5
Kingston	zwaar bewolkt	32	25	1.0
Miami	licht bewolkt	31	25	0.0
New York	onbewolkt	33	21	3.3
Paramaribo	neerslag op afstand	30	23	0.0
Philadelphia	onbewolkt	34	21	0.0
Port of Spain	half bewolkt	32	25	1.1
San Juan	geheel bewolkt na regenbui	28	23	30.7
Sto Domingo	zwaar bewolkt	32	21	5.3

Wilhelminafonds voorlichting

WILLEMSTAD — De stichting Prinses Wilhelminafonds voor de Kankerbestrijding viert op zaterdag 3 juni het feit dat zij reeds 5 jaar beschikt over een eigen voorlichtings- centrum dat gehuisvest is in het Landhuis Joonchi aan de Scharloeweg 52.

In verband hiermee zal op 3 juni in het landhuis tussen 10 — 12 uur a.m. en 3 — 5 uur p.m. een gezellige «open house» met koffie en een fris drankje gehouden worden. Het publiek zal in de gelegenheid gesteld worden om kennis te maken met de faciliteiten van het centrum en de verschillende activiteiten die hier wekelijks van maandag tot en met vrijdag plaats vinden.

Er zal tevens een informatieve film vertoond worden, terwijl een arts, een diëtiste, de twee aan de stichting verbonden sociaal werkers en een ex-patiënte aanwezig zullen zijn ter beantwoording van eventuele vragen.

Er zal uitleg gegeven worden over de verschillende behandelings- mogelijkheden voor kankerpatiënten op Curaçao en over kanker preventie.

Men zal ook ingelicht kunnen worden omtrent de speciale begeleiding die door de stichting gegeven wordt aan patiënten na een borstam-

Allison, Barry, Chantal, Dean, Erin, Felix, Gabriëlle, Hugo, Iris, Jerry.

Veel gebruikte definities: Atlantische orkaanzone:

Het oceaangeedeelte dat de gehele Atlantische Oceaan omvat met inbegrip van de Caribische zee en de Golf van Mexico.

Jubilea bij Districo



■ WILLEMSTAD — Bij Districo N.V., het distributie-bedrijf voor de dagbladen Amigoe, Nobs, Beurs- en Nieuwsberichten en La Prensa, zijn vier jubilea gevierd. Prudencio Kwidama is dertig jaar in dienst, Juan Stacie vijftienvijftig jaar, Ergo Pietersz en Francisco Simon 12,5 jaar.

Foto: zittend v.l.n.r. mevrouw Kwidama, jubilaris Kwidama, mevrouw Stacie en haar jubilerende echtgenoot. Staande v.l.n.r. directeur Casperson, jubilaris Simon, jubilaris Pietersz en de commissarissen Gravenhorst, Yrausquin en Ingrid de Maayer- Hollander.

WILLEMSTAD — In een zaak aan de Fokkerweg werd gistermiddag aangifte gedaan van diefstal. Tegenover de politie verklaarde men dat een onbekende man de zaak was komen binnen lopen en onder bedreiging enkele elektrische apparaten had meegenomen. Een onderzoek in de directe omgeving leverde geen resultaat op.

Open house Ayudo Social

WILLEMSTAD — De stichting Ayudo Social Korsch houdt zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 15.00 tot 17.00 uur 'open house' in haar kantoor aan de Scharloeweg 52. De open dag wordt gehouden om donateurs, medewerkers en medewerkers, alsmede andere belangstellenden in staat te stellen kennis te maken met de activiteiten van Ayudo Social.

Vijf jaar geleden betrof de stichting dankzij de hulp van Maduro & Curiel's Bank samen met het Wilhelminafonds op 5 mei het pand. Reeds lang bestaande plannen konden daardoor verwezenlijkt worden. Zo kon met financiële hulp van Cede Antiyas tijdelijk een pedagoog worden aangetrok-

ken die behulpzaam was bij het opzetten van een programma met als doel moeders uit de gezinnen die onder haar hoede zijn, te helpen bij hun verdere ontwikkeling.

Ook de kinderen uit de gezinnen werden in het programma betrokken. Er werden knutselgroepjes en praatgroepen gevormd om zo de kinderen te leren hun vrije tijd nuttig te besteden en met elkaar om te gaan. De bedoeling is dat deze gezinnen zover komen dat zij op eigen krachten kunnen verder gaan en geen hulp meer nodig hebben van Ayudo Social.

Inmiddels zijn de activiteiten uitgebreid, zodat nu ook — soms met behulp van damesgroepen — cursussen worden georganiseerd, zoals voor het maken van hupjes, kooklessen, naaiessen en huishoudelijk werk.

BISTRO LE CLOCHARD

CUISINE SUISSE ET FRANÇAISE

Starting Friday June 2

RECOMMANDATIONS DU CHEF

Risotto "Auberge des marais"
risotto rice, made with white wine and Bouillon served with flakes of porcloin and shrimps

Médallions de Saumon poché, Sauce Chablis
Poached fresh Salmon, served in a light Chablis-sauce and wild rice

Gratin de Queues d'écrivains
Cray-fish tails in a light cream-white wine sauce au gratin, a French Classic!!

Tournedos de Canard à l'orange
Breast of Duck, served as a tenderloin steak, with a delicious orange-Grand Marnier Sauce

Emincé de foie de Veau "Grand Mère"
Flakes of Dutch veal-liver with lots of onions and served with rösti potatoes

Ragout d'agneau à la Catalana
ragout of lamb, with onions, garlic, potatoes, bacon and olives in a demi-glace sauce

Mérinque aux Fraises des Bois
Mérinque with wild strawberries and cream

Beignets d'ananas - Sauce vanille
Fritters of pine-apple, served with vanilla sauce.

Also fresh from Holland

- Limburgse sluisperges.
- Assorted salads.
- Wild strawberries and lots of other delicacies.

For reservations please call 625666 - 625667.

Culturele middag Blenchie kleuters

WILLEMSTAD — Zaterdag wordt van drie uur 's middags tot zeven uur 's avonds een cultureel evenement gehouden in de Blenchie kleuterschool te Barber. Een goochelaar en een clown treden op, terwijl ook gedichten zullen worden voorge-

dragen. De zanggroep Nos Torsoro brengt enkele liederen ten gehore. Er wordt ook een modeshow gegeven.

De toegangsprijs bedraagt twee gulden voor volwassenen en een gulden voor kinderen.

Orkaanseizoen 1989 op 1 juni begonnen

OP 1 JUNI is officieel het orkaanseizoen 1989 begonnen. Zoals bekend worden tropische stormen en orkanen aangeduid met afwisselend meisjes- en jongensnamen. De eerste tien namen van dit jaar voor de Atlantische orkaanzone zijn respectievelijk:

Allison, Barry, Chantal, Dean, Erin, Felix, Gabriëlle, Hugo, Iris, Jerry.

Veel gebruikte definities: Atlantische orkaanzone:

Het oceaangeedeelte dat de gehele Atlantische Oceaan omvat met inbegrip van de Caribische zee en de Golf van Mexico.

Anticyclonale circulatie: Luchtcirculatie met de wijzers van de klok mee.

Convectie: Ontwikkeling van wolken veroorzaakt door vertikaal opstijgende lucht.

Convectieve systemen: Een systeem of gebied gevormd door convectie. (bv ontwikkeling van bewolking door opstijgende warme lucht).

Cyclonale circulatie: Luchtcirculatie tegen de wijzers van de klok in.

Tropische storing: Een iets beter georganiseerd convectief systeem dat

zich in de tropische of subtropische regionen ontwikkelt, niet behorend tot de weersystemen in de gematigde luchtstreken of polen, en die zich voor meer dan 24 uur in zijn originele vorm handhaaft. Het kan maar hoeft niet gepaard te gaan met een waarneembare verandering in het normale windveld.

Tropical wave: Een trog of cyclonale kromming van de luchtstroom in de Passaatwinden.

Tropische depressie: Een tropische storing met gesloten cyclonale circulatie, waarbij de gemiddelde

maximumwinden aan het aardoppervlak 61 km / uur (33 knopen) of minder bedragen.

Tropische storm: Een goed ontwikkelde cyclonale circulatie waarvan het centrum warme lucht bevat en waarin de gemiddelde maximumwinden aan het aardoppervlak tussen 63 km/uur en 117 km/uur (34/ m 63 knopen) bedragen.

Orkaan: Een tropische storm waarvan de maximumwinden aan het aardoppervlak tenminste 119 km / uur (64 knopen) bedragen.

Het centrum van een orkaan (of oog): Een gebied in of nabij het centrum van een orkaan waar relatief zwakke of zelfs windstille condities kunnen voorkomen en waarin de lucht licht bewolkt of zelfs onbewolkt kan zijn.

Stormvloed: Het verschil tussen de actuele getij-hoogte zoals beïnvloed door een storm of orkaan ten opzichte van de normale getijhoogte (zonder storm of orkaan).

Orkaan seizoen: De periode tussen 1 juni t/m 30 november. Het meest ac-

tieve gedeelte van het orkaanseizoen voor het oostelijk Caribisch gebied ligt tussen augustus en midden oktober.

Hurricane warning: Een waarschuwing voor een specifiek gebied waarin binnen de volgende 24 uur winden met orkaankracht (harder dan 119 km / uur of 64 knopen) kunnen worden verwacht. Dit houdt ook in hoge golfslag of stormvloed of een combinatie hiervan.

Hurricane watch: Een mededeling voor een specifiek gebied dat een orkaan of met een orkaan gepaard gaand fenomeen kan voorkomen.



Poging weghalen administratie Alesie in ITC

WILLEMSTAD — Gisteren heeft Turhane Doerga het recht van administratieve bevoegdheid uit het kantoor van Alesie Food Product n.v. in het International Trade Center (ITC) te verwijderen. Na binnenkomst in het kantoor eiste hij bij de dienstdoende employee D. D. enkele administratieve bescheiden op. D. verzette zich hiertegen en riep de assistentie van de politie in om de plannen van Doerga te verijdelen. Na aankomst van de politie zag Doerga van zijn voornemen af en verliet vervolgens het gebouw.

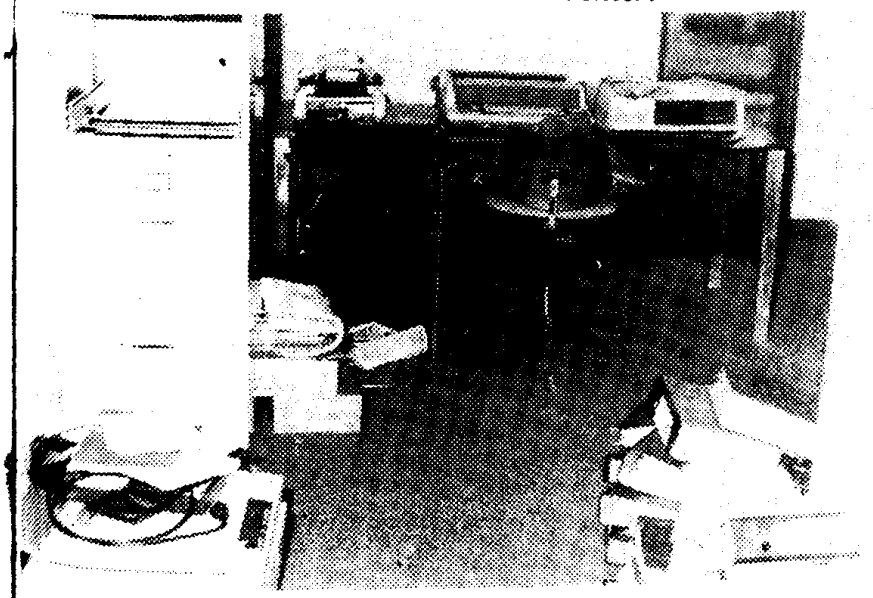
Politiewoordvoerder Mando Davelaar verklaarde dat Doerga gistermiddag vergezeld van enkele werknemers omstreeks

■ Doerga bij het verlaten van het Alesie-kantoor in het International Trade Center.

16.40 uur het nieuwe kantoor van Alesie in het ITC-gebouw betrad. Uit dit kantoor wilde hij enkele mappen en archieven wegnemen. Employee D. weigerde echter aan het verzoek van Doerga om de administratie te overhandigen, gehoor te geven en riep de hulp van de politie in om Doerga te beletten zijn voornemen uit te voeren. Na aankomst van de politie-functionarissen besloot Doerga weg te gaan.

Zoals bekend is Doerga sedert 29 mei tijdelijk van zijn functie als directeur van Alesie ontheven. Dit in verband met een financieel onderzoek dat is ingesteld naar het beleid van Doerga in de afgelopen jaren. Het kantoor van Alesie is per dezelfde datum overgebracht naar het ITC-gebouw.

■ Het interieur van het kantoor van Alesie in het International Trade Center.



In kader viering Wereld Milieu Dag op 5 juni Raad vestigt aandacht op milieukwesties

WILLEMSTAD — Maandag, 5 juni, is het Wereld Milieu Dag. Deze dag is in 1972 ingesteld door de Verenigde Naties. Dit jaar is het thema gewijd aan klimatologische veranderingen als gevolg van toegenomen concentraties van chemische afvalstoffen in de atmosfeer. De slogan die de UNEP Governing Council hanteert is "Globale waarschuwing, globale verwarming".

De Algemene Vergadering van de Verenigde Naties heeft alle aangesloten landen en organisaties opgeroepen jaarlijks op 5 mei de aandacht te richten op milieuzaken. Het milieu programma van de VN is erop gericht dat wereldwijd acties op touw worden gezet ter viering van Wereld Milieu Dag. Op deze wijze wordt een toenemend begrip van het publiek voor milieuproblemen gekweekt en aldus een bijdrage geleverd aan het vinden van oplossingen.

Drs Quirino Richardson, lid van de commissie Milieudagen en hoofd van de Milieudienst, zei tijdens een gisteren gehouden persconferentie dat er wereldwijd bezorgdheid bestaat over het milieu. Daarbij is men tot de conclusie gekomen dat de milieu- bescherming onvoldoende is.

Voorzitter dr W.L. Bakhuis van de Milieuraad verklaarde dat de vervuiling op Curaçao dusdanige vormen heeft aangenomen dat gevolgen niet kunnen uitblijven. Bakhuis zei dat milieukwesties niet slechts één dag in de belangstelling dienen te staan, maar onze voortdurende aandacht nodig hebben en hij sprak de hoop uit dat de regering, particulieren en kerkelijke organisaties hun medewerking aan de viering van de dag zullen verlenen. In het kader van Wereld Milieu Dag zal ondermeer zondag de inauguratie van de hertenhoogt in het Christoffelpark plaatsvinden. Bakhuis bedankte de sponsors, waaronder Isla, Maduro & Curriel's Bank en Curioil voor hun bijdrage aan de viering van 5 juni.

CONTROVERSIEEL
Dat juist instellingen als Isla als sponsor optreden vond Bakhuis geen controversiële zaak. Juist de raffinaderij wordt gerekend tot één van de grootste vervuilers van ons eiland. Het

is geen kwestie van het sussen van het geweten. De raffinaderij is ook een bron van inkomsten voor onze economie, zonder welke wij het niet kunnen stellen. De regering is echter ook bezorgd over de effecten van de Isla op de gezondheid van de bevolking en binnenkort zullen vertegenwoordigers van de regering, Isla en Milieuraad aan tafel gaan zitten om op een constructieve wijze te praten over de milieuproblematiek, zonder dat het economische belang van Isla voor onze economie uit het oog wordt verloren", aldus Bakhuis.

Richardson noemde verder als grote vervuilingbron het grote aantal auto's dat rondrijdt. "Omstreeks 50.000 auto's hebben met hun uitlaatgassen zeker effect op de atmosfeer. In steden als Mexico-stad en Caracas is zeker 50 procent van de problemen met luchtvervuiling toe te schrijven aan auto's", aldus Richardson.

Bakhuis zei dat sommige effecten van milieuvervuiling pas op de lange duur merkbaar zijn. Als voorbeeld noemde hij de schildpad die nog niet zo lang geleden op vele stranden van Curaçao eieren legde. "Er waren er zoveel dat ieder kind gemakkelijk met een stok de nesten kon vinden. Nu vind je geen enkele schildpad meer die eieren legt op Curaçao. Verder is het Curaçaose hert dat vroeger van oostpunt tot westpunt voorkwam, nu een zeldzaam dier geworden. Geiten daarentegen zijn geïmporteerd en komen in zulke grote aantallen voor, dat ze een ware bedreiging voor de begroeiing vormen. Geiten eten alles kaal en laten een lege vlakte achter die niet weer begroeit wordt. Voor het probleem met de geiten moet ook een goede oplossing gevonden worden", aldus Bakhuis.

PARELS
Gladys van Dal, voorzitter van het comité Milieudag vestigde de aandacht op het afgraven van heuvels voor economische doeleinden. Zij noemde de heuvels "de parels van Curaçao". Met het afgraven van de heuvels verdwijnen ook de struiken en bomen. Verder noemde zij het probleem van de plastic cups die door de lokale fabrieken in grote aantallen

Voor een aantal ouders is dit aanleiding om meteen de school te bellen om te informeren wat er dan aan negatieve informatie naar het Departement van Onderwijs is gegaan, omdat de studierichting waarvoor hun kind gekozen heeft niet op Curaçao gevolgd kan worden. De dekanen reageren daar zeer verontwaardigd op. De beste leerling wiskunde van het MIL bij voorbeeld is afgewezen. Hoe kan men daarover nu negatief adviseren? Van een negatieve beoordeling door de school is in de afgewezen gevallen voor zover de Amigoe heeft kunnen achterhalen geen sprake.

WOEDEND
Ouders van leerlingen reageren woedend, verdrietig of verslagen. Hebben ze zelf niet, tijdens de door de scholen georganiseerde voorlichtingsavonden, de onderwijsdirecteur R. Kleinmoedig horen verklaren dat er niet gewerkt zou worden met prioriteitenlijsten en dat voor iedere studie, waarvoor geen mogelijkheid op Curaçao bestaat, financiering verleend zou worden?

Nu blijkt dat er voor een groot aantal studierichtingen geen studiefinanciering wordt verstrekt. Medicijnen en gezondheids- wetenschappen vallen eruit, evenals psychologie, autotechniek, lucht- en ruimtevaart- techniek en computerkunde.

In sommige gevallen hebben de leerlingen al een plaatsingsbewijs. Dat is het geval met een MAVO-leerling. Ze staat ingeschreven en beschikt zelfs al over huisvesting. Een HAVO-leerling die medicijnen wil gaan studeren in Costa Rica is ook reeds geplaatst, datzelfde geldt voor een andere leerling die naar de school voor Auto-techniek in Apeldoorn wil.

Veertiende verkeersdode



WILLEMSTAD — De opsporingsactie van de SOD werd voortgezet en in verband daarmede werden wederom 14 personen die illegaal op het eiland verbleven aangehouden en overgegeven aan de vreemdelingen politie. Het ging in dit geval om vrouwen van Dominikaanse afkomst. De actie duurt voort.

warmer klimaat zeker merkbaar worden", aldus Van Dal.

Boekhandel Santa Maria N.V.
Winston Churchillweg 151
Tel.: 88170
Een complete boekhandel

STUDIE-FINANCIERING OP LOSSE SCHROEVEN

Minister: 'Ik zoek nog naar een oplossing

Groot aantal gezinnen op Curaçao over beurzen in grote verwarring

WILLEMSTAD — Sinds enkele dagen heerst bij een groot aantal gezinnen op Curaçao verwarring. Uit een brief van het Departement van Onderwijs, ondertekend door Onderwijsdirecteur Ronnie Kleinmoedig, krijgt men te horen dat zoon- of dochterlief niet in aanmerking komt voor een Landsstudie-financiering. Als pleister op de wonde wordt verder meegedeeld dat de aanvraag om studie-financiering van het Rijk naar Groningen is door- gestuurd.

Uit een klein onderzoek bij de dekanen van verschillende scholen komt telkens hetzelfde beeld naar voren. Het verzoek om studie-financiering is afgewezen. In de brief wordt nooit opgegeven wat de reden van afwijzing is. Leerlingen of ouders die opbellen worden meestal afgescheept met de mededeling dat er geen mededelingen worden gedaan omtrent de reden van afwijzing.

In andere gevallen krijgt men te horen dat er geen studie-financiering toegekend wordt, omdat de school negatieve informatie over de leerling verschaft heeft, of omdat "er geen financiering wordt gegeven voor studies die op Curaçao gevolgd kunnen worden".

teur R. Kleinmoedig horen verklaren dat er niet gewerkt zou worden met prioriteitenlijsten en dat voor iedere studie, waarvoor geen mogelijkheid op Curaçao bestaat, financiering verleend zou worden?

Nu blijkt dat er voor een groot aantal studierichtingen geen studiefinanciering wordt verstrekt. Medicijnen en gezondheids- wetenschappen vallen eruit, evenals psychologie, autotechniek, lucht- en ruimtevaart- techniek en computerkunde.

In sommige gevallen hebben de leerlingen al een plaatsingsbewijs. Dat is het geval met een MAVO-leerling. Ze staat ingeschreven en beschikt zelfs al over huisvesting. Een HAVO-leerling die medicijnen wil gaan studeren in Costa Rica is ook reeds geplaatst, datzelfde geldt voor een andere leerling die naar de school voor Auto-techniek in Apeldoorn wil.

Sommige ouders vragen zich af of de tijden van weleer aangebroken zijn. Hebben ze de verkeerde politieke kleur, hebben ze geen 'Godfather' bij het departement, en meer van dat soort vragen komen ze de dekanen vragen.

Als een dekaan het Departement van Onderwijs opbelt om te informeren krijgt hij te horen dat de Onderwijs-directeur in bespreking is en dat er niemand aanwezig is die inlichtingen kan verschaffen. Volgens deze zelfde dekaan, P.F. Casimiri van het Radulphus College, is het overigens volkomen zinloos te proberen met de directeur in contact te treden. Als hij opbelt is de directeur of in bespreking, of hij is er niet.

Op een brief, inmiddels weer twee jaar geleden geschreven waarin hij om opheldering vraagt waarom het Departement van Onderwijs voor de studie Logopedie zwaardere eisen stelt aan Antilliaanse leerlingen, dan de opleidingen vragen, werd niet geantwoord. Ook op een tweede, herinneringsbrief werd niet gereageerd.

Toen enige tijd later de docentenvergadering van het Peter Stuyvesant College, over een geheel andere zaak overigens, een brief stuurde aan de Onderwijs-directeur met het verzoek te reageren, zou hij toen de rector hem opbelde omdat er geen reactie op de brief was gekomen, hebben geantwoord: "Ik dacht dat het een brief van de dekanen was". Met andere woorden, in dat geval zou hij niet gereageerd hebben.

KRITIEK
Er blijkt veel meer kritiek te zijn op het functioneren van dit Departement. De eerste de beste keer dat dit Departement de organisatie van de TOEFL-test op zich nam werd dat een complete chaos. De testen konden die dag niet worden afgenomen. De UNA verzorgd deze testen al sinds jaar en dag. Tot volle tevredenheid van alle betrokkenen.

De twijfel die bij ouders en leerlingen deze week toeslaat beperkt zich niet tot examenkandidaten. Derde en vierdeklassers richten zich ook al tot de dekanen omdat er geruchten gaan dat er in de toekomst geen financiering meer verstrekt zal worden voor de studie medicijnen, wiskunde, enz. Ze vragen zich af of ze niet beter hun pakket kunnen veranderen.

Sommige ouders zijn gerustgesteld als ze horen dat er nog een instantie op Curaçao is die ook financiering verstrekt en waar de dekanen wel vertrouwen in hebben. Dat is de Dienst Onderwijs van het Eilandgebied Curaçao, afd. Studiefinanciering. De dekanen van de scholen sturen op het ogenblik de leerlingen die door het Land zijn afgewezen, door

naar het Eilandgebied in de hoop dat dat nog iets voor deze leerlingen kan doen.

WOODLEY
Minister Woodley van Onderwijs vertelde de Amigoe dat hij goed inzage hoe veel problemen de afwijzing van de studiefinancieringen voor de a.s. studenten meebracht. Hij wordt zelfs 's avonds thuis opgebeld. Hij zit achter met het probleem van de begroting. Een begroting die in het najaar is goedgekeurd. Er is niet genoeg geld om zoveel studenten te financieren. Daarom zijn er zo veel afgewezen. Daarbij kwam dat hij van het departement van Volksgezondheid het verzoek had gekregen voorlopig geen studie Medicijnen meer toe te staan daar er op het ogenblik nog driehonderd Antilliaanse studenten bezig zijn met een studie in de Medicijnen, waarvan de meesten zeker zullen slagen.

Het wel of niet beurzen geven is afhankelijk van de begrotingsstructuur. Toch wil hij proberen nog een oplossing te zoeken voor een aantal afgewezen studenten. Hij heeft daarom morgenochtend een gesprek met de gedeputeerde van Onderwijs Dito Mendes de Gouveia, om te zien of er langs

die weg nog oplossingen mogelijk zijn.

Hij verzekerde de Amigoe ook dat de lijsten met aanvragen nog steeds op zijn bureau lagen, ook met de namen van degenen die afgewezen zijn. Hij hoopt voor een aantal alsnog een mogelijkheid te vinden.

De leerlingen die volgende jaar eindexamen zullen doen, zullen wel van te voren worden ingelicht voor welke studierichtingen geen financiering zal worden verstrekt, beloofde Woodley.

Mini-rijsttafel in club JPF

WILLEMSTAD — Met ingang van vrijdag 9 juni geeft J.P.F. wekelijks de 'Sunset Happening' van 19.00 tot 21.00 uur. Vanaf die datum kan men om speciale culinaire redenen de Surinaamse Club bezoeken. Er worden namelijk Javaanse minirijsttafels bestaande uit dertien gerechten geserveerd. Na 21.00 uur zal er gelegenheid zijn tot dansen.

princess beach
hotel & casino

Ooit gehoord van
"Corporate Rate"?
Speciaal voor Uw zakenrelaties inclusief ontbijt/bedieningsgeld en logies-belasting.
Late "Check-out" zonder extra kosten, ongelimiteerd lokaal, kosteloos bellen.
Mogelijkheden voor telex, fax en secretaresse assistentie.

BEREGOED!

infinity
FORT NASSAU
Tel. 613450
Willemstad-Curaçao
Netherland Antilles

EEN GEHEEL VERZORGDE FEESTAVOND OP HET MOOISTE PLEKJE VAN CURAÇAO VOOR SLECHTS NAF. 25.00 PER PERSOON?

Dat kan!
4 uur lang onbeperkt open bar, 6 smakelijke snacks, gezellige muziek, vriendelijke service en een fantastisch uitzicht vormen de ingrediënten voor een perfect geslaagde avond in CLUB INFINITY.

Iets te vieren? Bel 613450 voor meer informatie.

- Vrijdag en zaterdag is de arrangementsprijs NAF. 30.00
- Minimaal 30, maximaal 60 personen.
- Prijzen zijn exclusief 10% servicecharge.

Shell CARIBBEAN CUP

Bo karchi di entrada ta bal un bala,
Si den pauze KUZETA lo rifa 15 bala di futbol,
kortesia di Shell Caribbean cup.
Sòru pa abo tambe ta aserka pa gana un bala.

ANTIA vs ISLANAN VIRGENES INGLES (B.V.I.)
Djasabra 3 di yùni 20.30 na SENTRO DEPORTIVO KORSOU

E kayente di futbol ta ku Shell !
KORDINA PA AGENTE EKSCLUSIVO DI SHELL NA KORSOU:
KUZETA den kooperashon ku **NAVU**

'ZUIDAFRIKAANSE' SURFERS BLIJVEN WELKOM

Van Noort winnaar bij amateurs

Profs beginnen vandaag

aan Curaçao Open

WILLEMSTAD — Marius van Noort is er wederom in geslaagd om de kampioenstitel windsurfen voor amateurs tijdens de Curaçao Open te prolongeren. In een directe confrontatie met Carlos Garcia in de course-race maakte Van Noort geen fouten en finishte in drie van de vier heats als eerste. Zowel Van Noort als Garcia werden in de derde heat gediskwalificeerd.

Bij de dames zegevierde Bep de Waard op alle fronten en sleepte aldus de kampioenstitel in de wacht.

Bij de professionals is er enige consternatie ontstaan doordat een Nederlandse actie-groep een vermeende 'blacklist' naar de organisatie opstuurde waarop drie deelnemers aan de Curaçao Open ook op voorkomen. Zij zouden volgens de actie-groep aan wedstrijden in Zuid Afrika hebben deelgenomen. De lijst is overigens niet officieel erkend.

Nadat Carlos Garcia in de slalom de eerste plaats veiligstelde, spande het er gistermiddag om. Marius van Noort wist dat hij in de course-races de nodige punten moest halen om de overall-zege te behalen. Er ontbrandde een felle strijd tussen Garcia en Van Noort tijdens de eerste heat.

Van Noort won de eerste slag. In de tweede heat gooidte uitgerekend Garcia's landgenoot Roland Millosevic roet in het eten van de slalomkampioen. Samen met de Bonaireaan Elvis Martinus finishte Millosevic voor Garcia, terwijl Van Noort reeds op het droge was.

De derde heat werd een drama voor de beide koplopers. Zowel Marius als Carlos diende een protest in bij de wedstrijd-leiding. Het gevolg was dat beide surfers gediskwalificeerd werden. Hierdoor werd Elvis Martina winnaar van de derde heat.

De schrik zat er bij Garcia goed in. In de vierde en laatste heat eindigde hij op de zevende plaats terwijl Van Noort zijn concentratie wel had weten te behouden. Wederom finishte hij als eerste, dit maal met Michiel Krediet als tweede.

OVERALL-WINNAAR

Van Noort dus coursewinnaar en gezien de vijfde plaats die Garcia uiteindelijk kreeg toebedeeld, ook overallwinnaar. Marius was in ieder geval uitermate tevreden met zijn tweede kampioenstitel. "Misschien volgend jaar bij de professionals", vertelde hij na de races. "Dat hangt er helemaal van af of ik een sponsor of sponsors krijg om mijn materiaal te verbeteren. Het materiaal waar je mee surft is zo ontzettend belangrijk."

De jonge Van Noort is momenteel de beste amateur in deze contreien, dat heeft hij de afgelopen dagen weer bewezen. De amateurs zullen komend weekeinde op Aruba surfen en ook daar zal Van Noort in de hoofdprijzen vallen.

Een speciale vermelding verdient ook de Bonaireaanse surfer Leo Mayer, die als jongste en kleinste deelnemer (1.40 m groot en 13 jaar oud) zowel in de slalom als in de course

Vooraf rugklachten bij tennissers

Nieuwe baan-oppervlak

moet blessures voorkomen

PARIJS — De Associatie van Tennis Professionals (ATP) is op zoek naar een nieuwe baansoort om de golf van blessures in te dammen.

Donderdag maakte het bestuur van de ATP in Parijs bekend, dat er een overeenkomst is gesloten met de firma Greenet over de ontwikkelingen van een nieuwe baan-oppervlakte, die in de toekomst op veel toernooien zal worden ingevoerd.

Er is intussen al gedurende acht jaar research verricht. Greenset is nu zover, dat enkele proefbanen bij het hoofdkwartier van de ATP in Ponte Vedra Beach (Florida, Vst) kunnen worden aangelegd. "De nieuwe banen zullen comfortabeler zijn voor de spelers", aldus ATP-directeur Brian Gottfried. "Ze zijn soepeler en zullen hopelijk minder blessure-gevoelig zijn."

ZORGEN

De ATP maakt zich al enige tijdernstige zorgen over de vele blessures onder de professionals. Vooral rugkwalen komen steeds vaker voor. Voorbeelden

de strijd aandurfde tegen de veel sterkere en oudere amateurs. Jammer genoeg viel hij niet in de dagprijzen, daarom alsnog een vermelding voor Leo.

DAMES

Bij de dames was de race-dag de minst interessante. Doordat de drie buitenlandse deelnemers geen materiaal bij zich hadden om aan de course-races mee te doen, vochten slechts Bep de Waard en Edith Ottenheim de strijd om de course-titel uit.

De Waard, die waarschijnlijk ook bij deelname van de andere surfsters gewonnen zou hebben, deed wat van haar verwacht werd en schreef de course-races op haar naam. Na de winst bij de slalom was de overall-titel ook voor De Waard.

BLACK-LIST

Met enige verbazing ontvingen de organisatoren van de Curaçao Open gisteren een faxbericht dat volgens de bovenschriften verzonden was door de Nederlandse actiegroep: Comité Zuidelijk Afrika. In het bericht, geadresseerd aan gedeputeerde van Toerisme Ruben Page en gedeputeerde van Onderwijs Dito Mendes, verzocht deze groep om een drietal prof-surfers de deelname aan de Curaçao Open te beletten. Deze surfers hadden volgens het Comité Zuidelijk Afrika in

Nielsen terug in selectie

KOPENHAGEN — Ivan Nielsen is terug in de Deense selectie.

De verdediger van PSV maakt deel uit van de Deense voetbalselectie, die uit 16 man bestaat, welke door coach Piontek is opgeroepen voor de vriendschappelijke interland tegen Engeland op 7 juni in Kopenhagen.

Nielsen kwam dit seizoen nauwelijks voor PSV in actie. Hij speelde slechts mee in de eerste wedstrijd in De Kuip tegen Feijenoord. Daarin viel hij geblesseerd uit.

Nielsen is de enige PSV-er in de Deense selectie.

1986 aan wedstrijden in Zuid-afrika meegedaan.

Om verschillende redenen is er door de organisatoren van de Curaçao Open en het Toeristen Bureau (dat namens de Curaçaoese overheid in de organisatie participeert) niet op dit verzoek ingegaan.

Lianne Royer van het organiserende Manon Services: "Vanaf januari van dit jaar is wereldwijd bekend dat er op Curaçao prof-kampioenschappen, geldig voor de WK-titel, zullen worden gehouden. Er zijn al twee races aan dit evenement voorafgegaan die ook geldig zijn voor de titel. Geen van de beide vorige organisaties (Hawai Open is er daar één van) hebben van de zijde van dit comité een bericht ontvangen om de genoemde surfers deelname te ontzeggen."

"Wij moeten als verantwoordelijke organisatie zoets kunnen natrekken. Er bestaat echter geen officiële lijst die, zoals door het comité vermeld, halfjaarlijks door de Verenigde Naties wordt uitgegeven."

'ONSMAKELIJK'

"Ik vind het overigens onsmakelijk om een dergelijk bericht aan een organisatie te verzenden als het evenement al begonnen is. Men weet al maanden wie er mee zullen doen, als het comité ons in een eerder stadium ge-waarschuwd zou hebben, hadden wij als organisatoren in ieder geval de ruimte gehad om de zaak grondig te bestuderen. Daarmee wil ik echter niet zeggen dat de surfers in kwestie daadwerkelijk zouden worden uitgesloten, maar nu vind ik het niet terecht om op een dergelijk voorstel in te gaan."

IMMIGRATIE

De woorden van Tico Vos, van het Toeristen Bureau Curaçao waren ongeveer van gelijke strekking. Vos verklaarde dat het trouwens een zaak van het Rijk was als het gaat om het niet toelaten van personen omdat zij op een 'blacklist' staan. In de Internationale Conventie tegen Apartheid in de Sport (artikel 10.2) staat volgens het schrijven van het comité: 'State parties shall prohibit entry into their countries of members of teams and individual sportsmen participating in sports competitions in South Africa'. Dat betekent dat men indien dat het geval is reeds bij de immigratie van een land een lijst moet hebben van wie er wel en wie niet het land binnen mogen."

Daar komt volgens Vos nog eens bij dat Curaçao, deel uitmakend van het Koninkrijk der Nederlanden, geen enkele overeenkomst heeft getekend waarin dit eiland akkoord gaat met bepaalde restricties.

NEDERLAND

"Het is toevallig zo dat dezelfde surfers waar het nu om gaat ook in Nederland zelf, waar de actiegroep notabene met de neus boven op stond aan wedstrijden hebben deelgenomen en dat was nog niet zo lang geleden", aldus Vos.

De profs zijn gisteren begonnen aan hun eerste heats en zullen in de loop van vandaag, zaterdag en zondag de derde serie om de WK-titel afwerken op de Curaçao Open.

De eindstand bij de amateurs:

Heren:

Slalom:

1. Carlos Garcia (Ven)
2. Marius van Noort (Cur)
3. Pieter Zweers (Cur)

Course:

1. Marius van Noort
2. Elvis Martinus (Bon)
3. Michiel Krediet (Cur)

Overall:

1. Marius van Noort
2. Carlos Garcia
3. Michiel Krediet

Dames

Slalom:

1. Bep de Waard (Cur)
2. Valentina Vix (Ven)
3. Elisabeth Modesto (Bra)

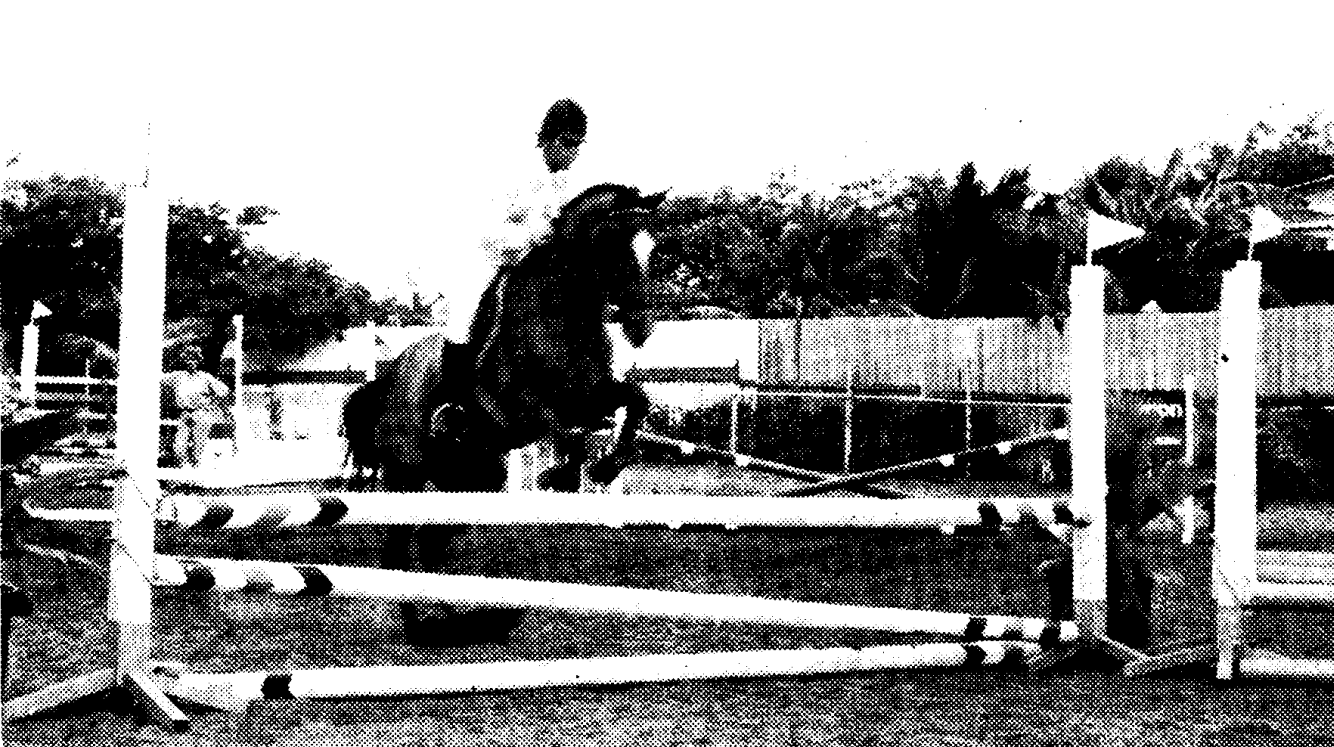
Course:

1. Bep de Waard
2. Edith Ottenheim (Cur)

Overall:

1. Bep de Waard
2. Edith Ottenheim
3. Valentina Vix

Pony- en Paarden springconcours



WILLEMSTAD — Zaterdag 27 mei werden op het terrein van de Société Hippique Curaçao te Jongbloed, springconcours gehouden.

Onder leiding van Henriette Stienstra (instructrice) werden de verschillende baragges genomen.

Voor de meeste pon ruiters was het hun eerste wedstrijd. Het parcours bestond uit negen hindernissen die genomen moesten worden. Twee ruiters eindigden foutloos bij de pony's. Het uiteindelijke klassement zag er als volgt uit:

1. Louise Kruif met Charly

Brown (30 sec) 0 strafpunten; 2. Leska Kooyman met Maracay (32 sec) 0 strafpnt; 3. Jennifer Kusters met Charly Brown; 4. Sabine Halabi met Pepper.

Bij de paarden werden hindernissen van 1 meter en 1.10 meter genomen. In deze categorie eindigde Lizanne Brandao op Rio en Anaouk Smaal op Cinzano op de eerste plaats met beiden 3 strafpunten. De baragge die volgde wees Brandao aan als winnaar. De eindstand:

1. Lizanne Brandao (Rio) in 38 sec; 2. Anouk Smaal (Cinzano) 40 sec.

Op de foto pony-ruiter Jaqueline Rosa tijdens het nemen van een hindernis.

Feijenoord zoekt verder

Kessler zet punt achter loopbaan

ROTTERDAM — George Kessler heeft besloten zijn loopbaan als voetbaltrainer te beëindigen. Hij heeft een aanbieding van Feijenoord, om de komende drie jaar als technisch-directeur te functioneren, afgewezen.

Kessler verklaarde dat de gesprekken met Feijenoord zeer positief waren verlopen. Zijn keuze was Feijenoord of stoppen. Na ampel beraad besloot hij tot het laatste. Kessler (57) is 29 jaar als voetbaltrainer actief geweest.

Kessler, voormalig bondscoach, zei dat hij zijn loopbaan graag in Nederland had afgesloten. De Westduitsers, die zijn huidige club FC Antwerp om ontbinding van zijn nog twee jaar lopend contract vroeg, voelde bovendien veel voor Feijenoord.

GOEDE RELATIE

"Ik ken Rotterdam en de Rotterdamse sportwereld zeer

goed. Bovendien heb ik altijd een zeer goede relatie met Hans Kraay, de algemeen directeur van Feijenoord, onderhouden. Het heeft aan niemand bij Feijenoord gelegen. Het lag aan mezelf."

Kessler heeft met Feijenoord in het laatste onderhoud ruim drie uur gesproken. Daarin bereikten beide partijen in grote lijnen overeenstemming over de voorwaarden.

Kessler: "Feijenoord kwam daarbij zeer positief op mij over. Bovendien deden ze me een zeer goed voorstel. Ik heb het niet gedaan. In zit 29 jaar in het vak, een kleine veertig jaar in de voetballeerij. Ik keer nog wel eens terug, maar dan in een andere functie. Het is mooi geweest."

Hans Kraay was verrast door Kesslers besluit. "Er is niets aan te doen. We zullen nu op zoek moeten naar een alternatief."

Gelijkspel helpt Oranje

Wales net niet in staat tot stunt: 0-0

CARDIFF — De Bondsrepubliek heeft de koppositie in kwalificatie-groep 4 van de strijd om het wereldkampioenschap voetbal afgestaan aan Nederland. Oranje kreeg hulp van Wales, dat in het rugby-stadion Arms Park van Cardiff de Westduitsers op 0-0 hielden.

Niet de Welshmen, maar de Westduitsers waren het meest tevreden met de puntdeling. Rekenmeester Beckenbauer meent dat zijn ploeg slechts de thuiswedstrijden tegen Wales en Finland hoeft te winnen, om zich te plaatsen voor de

eindronde in Italië. Of dat als eerste of tweede van de poule zal zijn, houdt hem nauwelijks bezig.

Wales daarentegen moest winnen, na de uitnederlaag tegen Nederland en het puntverlies in eigen huis tegen Finland. Voor erkende topspelers als Rush, Hughes en Southall was de wedstrijd mogelijk de laatste kans, zich ooit voor een groot kampioenschap te kwalificeren. De formatie van manager Yorath koos daarom zonder aarzelen voor de aanval.

In de wedstrijd die meer vecht- dan technisch voetbal bood, kreeg de thuisclub kansen voor een historische uitslag te zorgen. De Westduitsers verloren nimmer een kwalificatiewedstrijd voor de wereldtitelstrijd. De Britten, die het tempo zo hoog mogelijk hielden, kregen kansen op een unieke stunt. De ploeg van Beckenbauer, als altijd met vijf verdedigers, bleef echter overeind.

De grootste problemen had de Bondsrepubliek, dat voor de derde keer in de kwalificatie reeks gelijkspelde, in de laatste minuut van de eerste helft. Nadat doelman Illgner de bal losliet, leek Rush in te tikken. Reinhardt, de verdediger van Leverkusen die de geblesseerde Kohler verving, haalde de bal van de lijn.

De Westduitsers hebben enkele kansen gehad, maar niet benut. De Welshmen hielden het tempo erg hoog en gaven de Bondsrepubliek geen centimeter ruimte en daar houden de Westduitsers niet van.

Franse competitie klaar

Paris SG en Monaco strijden in EC III

PARIJS — Strasbourg zal een promotie / degradatiewedstrijd moeten spelen tegen Brest, om zijn kansen op handhaving in de hoogste Franse voetbal-afdeling te verdedigen.

Op de laatste speeldag van de competitie verloor de ploeg van Sochaux: 0-3. Racing Club de Paris, in punten gelijk, verloor eveneens (1-2 bij Toulouse) maar heeft een beter doelsaldo dan Strasbourg.

Lens en Laval degraderen rechtstreeks. Kampioen Marseille sloot het seizoen af met een nederlaag van 0-1 tegen Montpellier. Paris Saint Germain en Monaco spelen volgend seizoen in het Europese toernooi om de Uefa-beker.

De uitslagen van de 31e en laatste speeldag zijn:

Caen - Cannes: 3-0; Sochaux - Strasbourg: 3-0; Montpellier - Olympique Marseille: 1-0;

Toulon - Lens: 3-1; Paris SG - Metz: 2-2; Saint Etienne - Nice: 0-0; Toulouse - Racing Club de Paris: 2-1; Lille - Laval: 8-0; Auxerre - Bordeaux: 1-1; Monaco - Nantes: 4-1.

De eindstand:

1. Marseille	38 73
2. Paris SG	38 70
3. Monaco	38 68
4. Sochaux	38 68
5. Auxerre	38 63
6. Nice	38 57
7. Nantes	38 57
8. Lille	38 56
9. Montpellier	38 52
10. Toulouse	38 51
11. Toulon	38 50
12. Cannes	38 50
13. Bordeaux	38 49
14. Saint-Etienne	38 48
15. Metz	38 47
16. Caen	38 40
17. RC de Paris	38 398
18. Strasbourg	38 39
19. Laval	38 35
20. Lens	38 17



BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK)

roept sollicitanten op voor de funktie van

NETWERK & SYSTEEMBEHEERDER

Taakstelling:

- Het op basis van richtlijnen beheren van alle binnen de Bank opgestelde computer apparatuur.
- Het opstellen van procedures voor systeem en P.C. gebruik.
- Het opstellen en onderhouden van procedures ten aanzien van systeem en incremental back-ups.
- Het adviseren ten aanzien van performance en job mix op de grote computersystemen.
- Het bijhouden van systeemfiles, log files en comando/statements.
- Het definiëren van partities en benodigde geheugen in overleg met overige disciplines op de afdeling bij of na de invoering van een geautomatiseerde informatie systeem.

Funktie-eisen:

- De kandidaat dient te beschikken over: M.B.O. Informatica Diploma of M.T.S. Diploma met additionele informatica cursussen.
- Kennis en ervaring met LAN's en WAN's, met name in het monitoren en tunen ervan.
- Kennis en ervaring met grote en middelgrote computer configuraties.
- Kennis en ervaring met data bases.
- Kennis en ervaring met P.C. en LAN-achtige hulpmiddelen/programma's.

Arbeidsvoorwaarden:

- Bezoldiging afhankelijk van opleiding en ervaring.
- Vergoeding van 90% van de deklarabele ziektekosten.
- 22 vakantie dagen per jaar.

Sollicitaties binnen 14 dagen na verschijning in dit blad, te richten aan:

De Directie van de BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN
Breedestraat 1 (P.)
Willemstad
Curacao, Ned. Antillen.

INVITASHON

UNIVERSIDAT NASHONAL DI ANTIA

ASOSASHON DI INDUSTRIALISTANAN ANTIYANO (ASINA)

Ta organisá un TAYER di instrukshon ku e titulo

"VISHONNAN NOBO DI LIDERASGO"

dirigi pa

VIC PINEDO

Programa:

1. E pregunta na unda nos ta pará den mundu awor aki
2. E papel nobo di kompanianan den e paradigma o persepehon nobo
3. Kreando organisashonnan profundamente motivá pa kambio universal
4. E signifikashon di proposishonnan mas profundo pa liderasgo
5. Vishonnan nobo di liderasgo pa enfrentá añanan 1990.

Lugar i Ora : Universidat Nashonal di Antia, 08.30 pa 16.30
Fecha : 5 di juni 1989
Idioma : Papiamentu i Ingles
Kontribushon : NAFL 25.- pa persona (na Administrashon di UNA).

Dr. Valdemar Marcha
Rector UNA.

Universidat Nashonal di Antia

Universiteit van de Nederlandse Antillen
University of the Netherlands Antilles
Universidad de las Antillas Neerlandesas

Vanaf morgen verkrijgbaar bij de boekhandel:

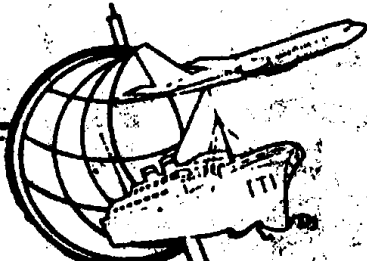
Kuantanan for di Beibel

Een prachtig geïllustreerde kinderbijbel voor slechts f1.25.-

Een nieuwe uitgave van Iglesia Reformá

Travel & Tours International N.V.

"Your agent with a complete travel service"



Onze All-in Packages zijn gereed!

Wij bieden U o.a.:
VENEZUELA: Caracas, Valencia, Mérida, Cumana, Canaima en Margarita.

SANTO DOMINGO, USA: Miami/Orlando, New York. MEXICO: Taxco, Cuernavaca, Acapulco.
JAMAICA, BRAZILIE: Rio de Janeiro, Foz de Iguaçu. ARGENTINA: Buenos Aires, Bariloche.
ARUBA, BONAIRE & ST. MAARTEN.

Zi U misschien te piekeren of Uw vakantie al dan niet zal doorgaan? Geen Probleem! TTI heeft U aantrekkelijke betalingsvoorwaarden aan te bieden.

Kom eens langs bij onze reisspecialisten in het Salinja Shopping Center, Salinja 163-E, of bel even: 618344 - 618340.

OPENBARE AANBESTEDING

Het water en elektriciteitsbedrijf KODELA te Curacao maakt bekend de aanbesteding van:

RENOVATIE VAN EEN WATERRESERVOIR TE SEINPOST

Verder is bekend te maken 054-663 van CARIBBEAN CONSULTING ENGINEERS

FINANCIERING
Inlichtingen: Meerjarenplanfonds Nederlandse Antillen.
Inlichtingen worden verstrekt op vrijdag 9 juni 1989 om 10.00 uur a.m. in de vergaderzaal van het "Business Centre Zeelandia", terwijl op dinsdag 13 juni 1989 ter plaatse een aanvulling zal zijn om 10.00 uur a.m. Deelname aan genoemde aanbesteding is verplicht voor de inschrijvers.

HET WERK OMVAT
Het renoveren, repareren, in- en uitwendig conserveren van de bestaande stalen Watertank met bijbehorende waterleidingwerk en overige civiele- en elektrotechnische werken.

NOTA VAN INLICHTINGEN
De Nota's van inlichtingen en wijzigingen liggen vanaf maandag 03 juli 1989 ter inzage op het kantoor van het ingenieursbureau CARIBBEAN CONSULTING ENGINEERS aan de Goltweg 6.

Aan de kopers van een bestek zal de daarop betrekking hebbende Nota worden toegezonden.

INSCHRIJVING EN AANBESTEDING
De inschrijving dient in een gesloten enveloppe waarop duidelijk het Bestek nummer en omschrijving is vermeld, te worden gedeponeerd in een daarvoor bestemde en aldusdanig aangeduide bus op het "Business Centre Zeelandia", Polarweg z/n tot uiterlijk dinsdag 11 juli 1989 om 10.00 uur a.m. waarna de opening van de inschrijving zal plaatsvinden.

BESTEKKEN
De bestekken en de daarbij behorende tekeningen en beschouwen, zijn vanaf maandag 05 juni 1989 bij CARIBBEAN CONSULTING ENGINEERS ter lezing gelegd en te verkrijgen na betaling van Naf1.200,- per bestek.



Pater Euwensweg 9
Curacao
Tel. 623166

SVB Banko di Seguro Sosial

De Sociale Verzekeringsbank deelt aan alle verzekerden mede, dat er tot en met 30 juni 1989 gelegenheid bestaat om een verzoek in te dienen om van hulsdokter te veranderen.

Daartoe moet U zich wenden tot de Sociale Verzekeringsbank, Pater Euwensweg 9, Curacao of Kaya Grandi 28 Bonaire met Uw identiteitsbewijs, en inschrijvingsformulier, ondertekend door Uw werkgever en Uw nieuwe hulsdokter.

De Directeur van de
Sociale Verzekeringsbank
A.A. Constancia.

ban

houdt U droog en vrij van transpiratiegeur. BAN geeft zekerheid.

Ban Anti-Perspirant Deodorant is verkrijgbaar als:
roll on,
solid en
spray.



Lafar Antillana N.V.

Comptabiliteitsweg 20, CURACAO. Tel. 612360

Moeilijkheden met het verkrijgen van een BOOTVERZEKERING?

Bel vrijblijvend 08-24228

A.F. APONTE

Insurance Broker N.V.

Tanki Leendert 291. Aruba

Wij hebben de juiste verzekering voor Uw jacht, speedboat, skiboort, en andere watersportvaartuigen.



EILANDGEBIED CURACAO

Ondergetekende brengt ter kennis van belanghebbenden, dat vorderingen t.t.v. het Eilandgebied Curacao, wegens leeningen, diensten, enz., die betrekking hebben op het dienstjaar 1988,

UITERLIJK 30 JUNI A.S.

schriftelijk bij de betrokken instanties moeten zijn ingediend. Ingevolge artikel 7 van de "Comptabiliteitsvoorschriften eilandgebieden" zijn vorderingen, ingediend na genoemde datum, verjaard.

Het Hoofd van de afdeling Financiën
van het eilandgebied Curacao
-dra. I.F. Kuster-

WIN MET ONZE LOTERIJ!



GORDON'S



HENNESSY



SANDEMAN

PRACHTIGE PRIJZEN:

- Een reis voor 2 personen naar DISNEY WORLD
- Elke week een f145,- waardebon, te gebruiken bij LA CASA AMARILLA
- Elke week een FUJI CAMERA DI-15 van Samson t.w.v. f145,-

WAT DOET U MEE?

Wanneer u een flesje van Gordon's, Hennessy en Sandeman krijgt, kunt u ook een kans winnen.

	Lr.	Winnaars
Gordon's	1.00	2 loten
Hennessy	1.00	1 lot
Sandeman	1.00	2 loten
Gordon's	1.70	1 lot
Hennessy	1.70	1 lot
Sandeman	1.70	1 lot

WINNAARS
van de loterij van 26 juni j.l.
f125,- waardebon La Casa Amarilla
Hermelina Bazur
Kaya Giraol 28 (Montagne Abou)
Fuji Camera
Ivienne Martis
Janien 32

Om het lot sneller te krijgen, kunt U de drank overdoen in b.v. een karaf, en u meteen de kans voor een lot kunt winnen!

De trekking vindt plaats op elke vrijdag van 26 april t/m 30 juni. De trekking wordt gepubliceerd in de krant. De prijs voor een lot is f1.00.

GORDON'S, HENNESSY & SANDEMAN, INC.

Curacao, Nederland

"ULTRA ABSORBENT"

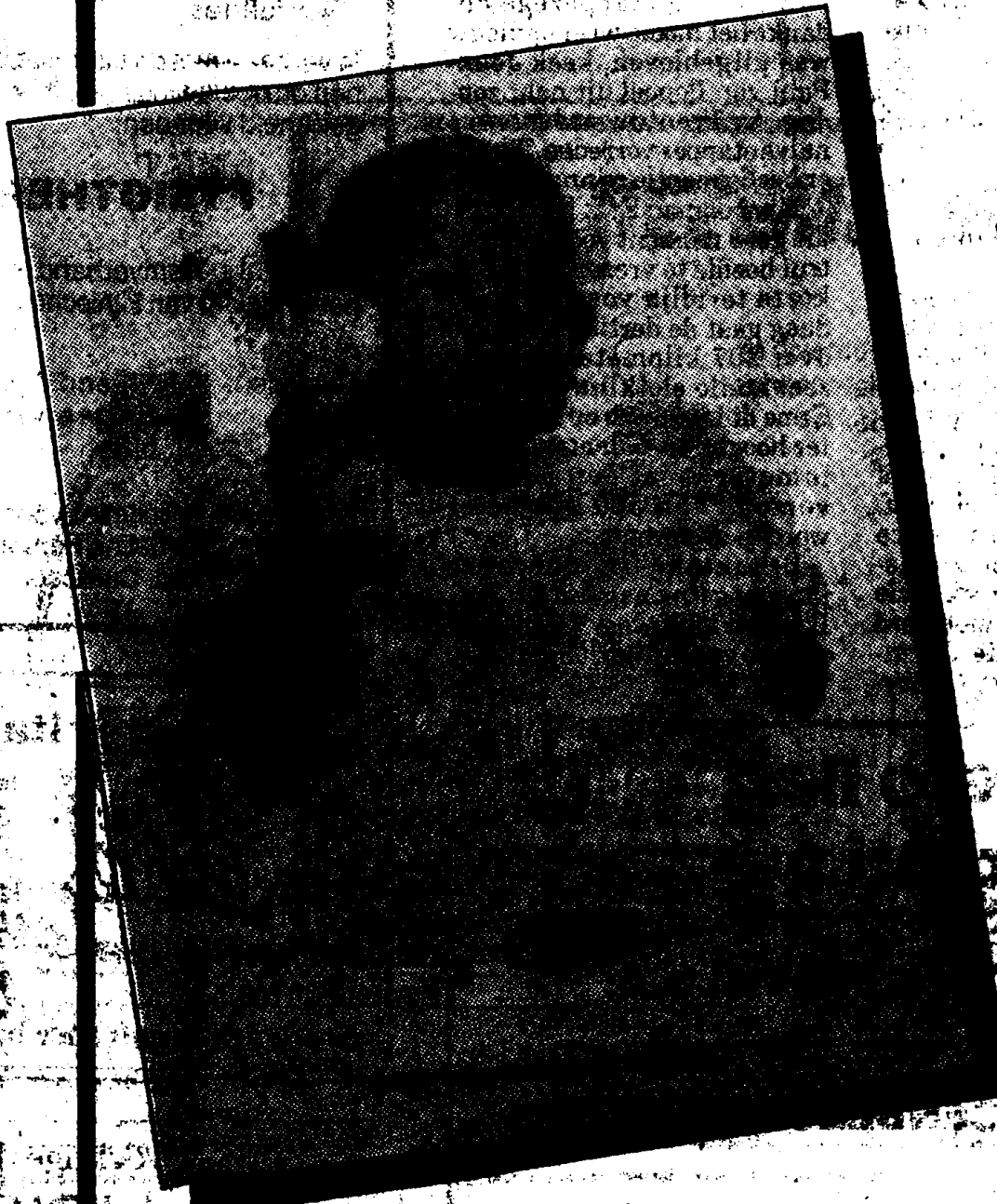
Cuddles

DISPOSABLE DIAPERS

Mama, kijk
wat leuk!

Een grote
kleurenfoto
van Uw
baby voor
slechts f8,-

Wat U hoeft te
doen is met 4 legstukken
van "CUDDLES" lulers
naar Interphoto
gaan en zij maken een
leuke kleurenfoto van
25 x 20 cm van Uw baby.



U kunt ook een foto op posterformaat (35 x 27 cm) krijgen voor slechts f16,-

Deze aanbieding is geldig tot 31 augustus, 1989.

Profiteer!

INTERPHOTO
DOKWEG (naast Maduro & Sons, Nieuwe Haven)
BLOEMPOT SHOPPING CENTER (Zuikertuintje)

LAFAR ANTILLANA N.V.
Curacao, Salinja 98 (H.H. van der Meer)

BANDEN MET CRIMINELE FIGUREN NIET BEWEZEN

Vlucht met een taxi naar snelweg

Van der Velde is louché figuren net te snel af

MIRA — Johan van der Velde is uit de Giro d'Italia gevlucht uit angst voor een aanpak op zijn persoon. Een andere reden voor zijn plotselinge verdwijning dan de bedreiging door een stel misdadigers bestaat waarschijnlijk niet.

De wielrenner was dinsdagavond drie louché figuren net te snel af. Op het ogenblik dat dit trio zijn hotelkamer bestormde, zat hij reeds in een taxi naar de autosnelweg richting Milaan. De taxi-chauffeur zette hem op de snelweg af, waarna Van der Velde lifend doorreisde naar Milaan. Vandaar telefoneerde hij met zijn vrouw Jose in Rijsbergen. "Misschien is dit wel het laatste dat je van me hoort", liet hij weten. Hij maakte de indruk in de war en bevreesd te zijn.

Voor zijn vlucht naar Nederland koos Van der Velde niet bepaald de gekke weg. Zijn ploegleider Cees Priem zei donderdagmorgen: "Als hij genoeg had van het wielrennen had hij in Riccione gewoon op de trein kunnen stappen."

Het verhaal van de vlucht van de populaire wielrenner uit de Ronde van Italië had een hoofdstuk uit de boeken van Mario Puzo over de Mafia kunnen zijn. Volgens Priem was Van

der Velde op een of andere manier voorbereid op zo'n ontsnapping. "Hij verwachtte kennelijk bezoek. Volgens enkele renners uit de ploeg werd hij steeds nerveuzer naarmate we dichterbij de tijdrit in Riccione kwamen."

RECONSTRUCTIE

Met het personeel van het hotel reconstrueerde Priem de volgende scènes. "Van der Velde vroeg aan het eind van de middag aan de receptioniste hoe lang het duurde om een taxi te laten komen. Binnen vijf minuten kon die er zijn. Van der Velde kwam met een koffer naar beneden, ging door de achter-uitgang naar buiten en zette zijn bagage in het straatje. Vervolgens gaf hij opdracht een taxi te laten komen. Intussen kwamen drie mannen met een verdacht uiterlijk het hotel binnen. Twee groten en een kleine. De kleine belde naar de kamer van Van der Velde. Hij kreeg geen contact, want de hoorn was naast de haak gelegd. Toen de drie naar boven renden, was Van der Velde al verdwenen."

Vierentwintig uur later kwam de ex-kampioen van Nederland in overspannen toestand op het vliegveld van Brussel aan. Zijn familie ving hem op en nam hem mee naar huis in Rijsbergen.

In de Ronde van Italië meldde zijn ploeg hem formeel af. "Hij is ziek", zei Priem donderdag. "Johan heeft een nood-sprong gemaakt. Hij zal opgevangen moeten worden, door goede mensen behandeld moeten worden."

OVERSPANNEN

Priem had gehoord, dat Van der Velde bij terugkeer in Nederland verklaard zou hebben, dat hij overspannen was geraakt van de druk die de ploegleider op hem had gelegd. De reactie van Priem in Mantua bij de start van de twaalfde etappe luidde: "Dat is beslist niet waar."

"We hebben juist hem zijn gang laten gaan. Hij is oud en wijs genoeg om te weten wat hij moet doen om goed te presteren op de fiets. Verhalen vertellen heeft hij altijd goed gekund. Een flirterfluit was hij. We hebben hem altijd in bescherming genomen, omdat hij een uitblikker kon zijn op de fiets. Er waren allerlei praktijken in het spel. Ik kan een waslijst opstellen van zaken die het daglicht niet kunnen verdragen."

Cees Priem heeft het hoofdstuk Johan van der Velde uit. Na een jaar samenwerking heeft de ploegleider geen behoefte meer aan een voortzetting. "Hij mag zich gelukkig prijzen, dat hij heelhuids thuis is. Het zal het beste voor de ple-

og zijn dat hij niet meer terugkomt."

ZIEKTEWET

TVM heeft de gevluchte renner nog niet ontslagen. De directie wil eerst iemand precies laten uitzoeken wat er aan de hand was voor maatregelen genomen worden. Zolang zit Van der Velde in de ziektewet.

Op zijn beurt weigerde Cees Priem dieper op de zaken in te gaan. De ploegleider wenste de wielrenner niet hardop een crimineel te noemen of te beweren, dat hij drugs- of dopegebruiker zou zijn. Ook bevestigde hij niet dat Van der Velde in Italië gebruik maakte van de diensten van een andere soigneur dan de officieel bij de ploeg.

"Ik weet alleen dat Johan in Italië altijd omringd was door vrienden. Ik kan niemand verbieden vrienden te hebben."

In het wielwereldje circuleerden meer dan eens geruchten dat Van der Velde buiten het wielrennen actief was in kringen, die het met de wet niet zo nauw namen. Dit werd in het verleden een keer bezweten. Hij kreeg enkele weken celstraf voor de valse aangifte van gestolen koers-fietsen.

Als sportman genoot Johan van der Velde desondanks jarenlang grote populariteit. Hij fietste spectaculair, legde de basis voor de Tour-zege en de wereldtitel voor Joop Zoetemelk, won zelf grote wedstrijden en ging charmant om met het wielervolk.

SPORT AGENDA

MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur;
dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubweg)
openingsstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Barjo Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur voor schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

CURACAO OPEN SURF
pro. kampioenschappen - Princess Beach Hotel.

BASEBALL
20.00 uur Royal Scorpions vs Wild Cats - Bonaire.

Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de wedstrijden, die donderdag in de Major League van de Noordamerikaanse honkbalcompetitie werden gespeeld, zijn:

AMERICAN LEAGUE: Baltimore Orioles — Detroit Tigers 9-3, Milwaukee Brewers — New York Yankees 5-0, Seattle Mariners — Texas Rangers 3-2.
NATIONAL LEAGUE: Houston Astros — Los Angeles Dodgers 7-2.

VOETBAL/HONGKONG — In de kwalificatie-wedstrijd voor het WK-toernooi in Italië, volgend jaar, in de Oost-Asiatiese zone groep 6, heeft Noordkorea met 2-1 gewonnen van Hongkong. Chang-Gyo en Yong-Bin scoorden voor de Koreanen binnen vier minuten. Santos deed in de 62e minuut wat terug voor de gastheren.

GEVRAAGD:

SALESGIRL

voor de cosmetica-afdeling

Vereisten: — min. Havo-opleiding
— eigen vervoer.

Persoonlijke sollicitaties maandag tussen 9:00 - 11:00 a.m.

BREMAR AGENCIES N.V.
George Maduroweg nr. 4



ST. ELISABETH HOSPITAAL - CURAÇAO

VAKATURE

In verband met de uitbreiding van de werkzaamheden binnen onze afdeling Fysiotherapie, bestaat er plaatsingsmogelijkheid voor een:

FYSIOTHERAPEUT M/V

Hij/zij zal in teamverband meewerken aan de begeleiding/behandeling van klinische patiënten.

Vereisten: 1. Erkend diploma Fysiotherapie
2. Enige ervaring in een algemeen ziekenhuis.

Schriftelijke sollicitaties vóór 14 juni 1989 te richten aan Het Hoofd van de afdeling Personeelszaken, Breedestraat 193 (O.), Willemstad, Curaçao.



Italian Restaurant

Something New & Special in Seaquarium.
For reservation tel. 618700

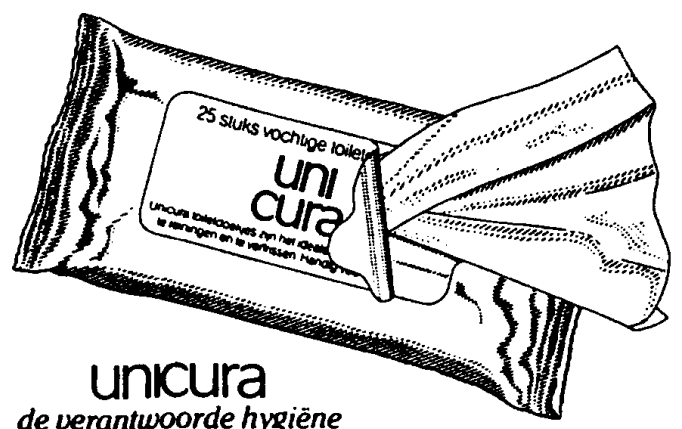
Restaurant open from 7.00 p.m.-11.30 p.m.
Tuesday closed.

Seaquarium entrance free for Restaurant visitors.

Vochtige doekjes van

unicura

om altijd bij de hand te hebben.



unicura

de verantwoorde hygiëne



HOLIDAY BEACH
HOTEL & CASINO

P. Euwensweg - P.O. Box 2178 - Curaçao, N.A.

Requires

SOUS-CHEF

For our newly renovated facilities.

Applicants must have the following:

- Minimum of 5 years experience in same position
- Must be fluent in English
- Must be creative and well groomed
- Full knowledge of international cuisine
- Be able to administrate and to take charge
- Diplomas and references to be sent to the following address.

Send resumes to:
HOLIDAY BEACH HOTEL & CASINO
Attention: Personnel Department
P.O. Box 2178
Curaçao, Netherlands Antilles.

VERHUISD!

van Kaya Kakiña 2 — Kaya Kakiña 8

JAN THIEL

NIUWE OPENINGSTIJDEN

Open: MAANDAG t/m ZATERDAG

VAN 11.00 A.M. - 6.00 P.M.

DINSDAGS GESLOTEN

Voor al Uw exclusieve souvenirs.



Caribbean Handcraft, N.V.

Tel.: 671171/676748

TERRACE BISTRO BON BINI

AT

FORT WAAKZAAMHEID

FRIDAY- AND SATURDAY NIGHT SPECIAL

Come and enjoy THE BEST VALUE FOR MONEY
B.B.Q. SALAD BAR on the island!!

For example Prime Sirloin Steak (14 oz.) and choice of 9 salads - Naf. 20.-.
Available also Prime Tenderloin, Chicken & Ribs, Shrimps and Catch of the Day.

For your total relaxed enjoyment we also offer
The most panoramic views from the terrace and Car Park Security.

We are open 7 nights a week
Our bar from 17.00 hrs. and the
B.B.Q. from 19.00 hrs.
Reservations recommended. Phone: 623633.

BRIGITTE KAANDORP

De ontdekking van Nederland op gebied van amusement.

Een avond heerlijk lachen van begin tot eind.

Op vrijdag 9 juni en zaterdag 10 juni a.s. in
CENTRO PRO ARTE, half negen 's avonds.

Toegangsprijs: f. 25.-.

Kaartverkoop vanaf vrijdag 26 mei bij:

Kassa Centro Pro Arte
Boekhandel Mensing's Kaminada
Boekhandel Van Dorp Promenade
Boekhandel Salas (Zuikertuintje)

(In Aruba op 17 juni, zie plaatselijke advertenties).

EKSPOSISHON DI POTRET DI KOLO DI

LANTHUIS

PA
JOPI HENRIQUEZ

den ORANGE ROOM di
CURACAO PLAZA HOTEL

27 di MEI
te ku

4 di YUNI

ora:
4p.m.-10p.m. djaluna-djabierna
10a.m.-10p.m. djasabra-djadumingu

Entrada gratis

LANDSLOTTERIJ
TA INVITA KORDIALMENTE PA BAN ATMIRA
EKSPOSISHON DI NOS TESORONAN LOKAL

Van Poppel en Freuler bedanken voor de eer

Wilde taferelen bij massasprint in Giro d'Italia

MIRA — Een Turbo in het ongerede. Jean-Paul van Poppel werd slechts derde in de twaalfde etappe van de Giro d'Italia. In Mira aan de Riviera del Brenta moest hij de Italiaan Mario Cipollini en de Spanjaard Jose Rodriguez-Garcia voor laten gaan in een massa-sprint met de hoogste graad aan doodsvrachting. In het algemeen klassement blijft Erik Breukink de leider.

"Een verloren kans", stelde Van Poppel later somber vast, "het liep niet zoals ik wilde. Ik kwam veel te vroeg aan kop en ik was in feite al leeg toen de sprint pas begon."

De vierde massasprint om de eerste plaats werd ontsierd door twee ernstige valpartijen tijdens de laatste kilometer.

Konishev, Pappini, Leali en Ducrot schakten tegen de straat. Rolf Sørensen landde met zijn hoofd tegen de afsluiting. De Deen ging voor tenminste tien dagen het ziekenhuis in met een hersenschudding. Leali brak zijn rechter sleutelbeen.

Commentaar van Van Poppel: "Er gebeurt altijd wat wat in een sprint, maar dit was bij de wilde beesten af. Ze vlogen van links naar rechts en wer-

den verschrikkelijke kwakken uitgedeeld."

Dit laatste stond voor stoten met de elleboog. De situatie was zelfs Urs Freuler te gortig. De Zwitser, die alles durft, schreeuwde woedend: "Mijn leven is me liever dan een ritzege in de Giro d'Italia."

KNIK VOOR FINISH

De ongelukken in Mira waren enigszins te verwachten. Er zat een knik in de laatste kilometer. Bovendien was de druk op de talloze Italiaanse sprinters groot geworden. Bij de drie voorgaande gelegenheden - Catania, Rome, Mantua - waren zij verslagen door Van Poppel en Freuler (twee keer). Het was te verwachten dat zij meer risico's zouden gaan nemen.

De 22-jarige Mario Cipollini werd in de tumultueuze eindfase de gelukkige. In Rome en Mantua was hij tweede geworden. De voltallige ploeg van Algerië had hem naar de laatste kilometer gebracht. De neo-prof maakte het karwei krachtig af.

Mario Cipollini uit Luca was vorig jaar de snelste amateur van Italië. Hij kreeg ruzie met de bond toen hij niet werd aangewezen voor de Olympische Spelen van Seoul. Daar-

op besloot hij onmiddellijk prof te worden en koos de ploeg waar zijn negen jaar oudere broer Cesare al jaren een knechtenrol vervulde.

DRIE ETAPPES

In de Ronde van Apulië won hij in april drie etappes achter elkaar en met de overwinning in de twaalfde etappe van de Giro is zijn debuut bij de profs reeds geslaagd.

Enigszins teleurgesteld, dat zijn tweede etappezege ondanks het mooie weer opnieuw was uitgebleven, keek Jean-Paul van Poppel uit naar zondag. In Trento worden twee halve etappes verreden. "Ik wil er beslist eentje winnen."

Zijn kopman Erik Breukink, die geen moment voor zijn rose trui hoeft te vrezen, blikt op korte termijn vooruit. Vandaag gaat de dertiende etappe over 207 kilometer met een zeer steile slotklim naar Tre Cime di Lavaredo op 2400 meter hoogte. In de laatste 4,4 kilometer moet een hoogteverschil van 560 kilometer worden overwonnen.

Breukink: "Ik probeer zo lang mogelijk aan te klampen. Ik ben er klaar voor. De inspanningen van de tijdrit heb ik verwerkt."

Prospero Baiz - Interconti nv

MET SPOED GEVRAAGD:

EEN ARTSENBEZOEKER(STER)

Vereisten:

- niveau HAVO/VWO of assistent apothekers opleiding
- ruime ervaring als artsbezoeker(ster) strekt tot aanbeveling
- eigen vervoersmiddel.

U kunt telefonisch solliciteren bij Prospero Baiz Interconti (Pharma) tel. 615844, toes-
tel 10, Mevr. A. Sprock.

TE KOOP

- massief donker eiken wandkast 3.50x2m. 10 elementen
- massief blank eiken slaapkamer, 1ste joumeau 1.80x2m., driedeurskast commode, spiegel, 2 nachtkastjes
- lage vrieerkast, Suzuki 1300 GC 1986.

Tel.: 70559.

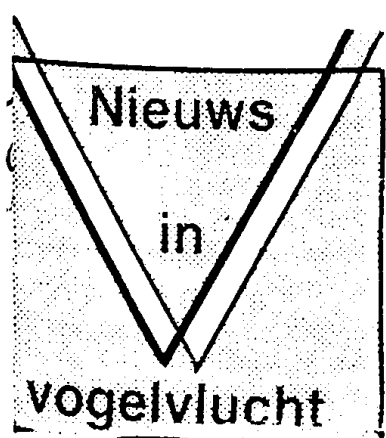
"WAJANG"

Indonesian Take-out Restaurant

- nieuw in Bloemport Shopping Center.
- met heerlijke Indische gerechten o.a.:
Bami
Nassi
Gado gado
Nasi Pongke
verschillende Sambal gorengs.

Tel.: 370822

Geopend: dinsdag t/m zaterdag van 10.00 a.m. tot 7.00 p.m. Zondag van 11.00 a.m. tot 3.00 p.m. Maandag de hele dag gesloten.



Eerste politieke moord op Mormonen FBI team naar Bolivia na aanslag op zendelingen

LA PAZ — Een team FBI-agenten is in Bolivia aangekomen om een onderzoek in te stellen naar de moord onlangs op twee Mormonen-zendelingen. Aan Amerikaanse zijde overweegt men het uitloven van een beloning voor degene die inlichtingen geeft welke leiden naar de oplossing van deze moord op twee Amerikanen.

De stoffelijke overschotten van Jeffrey Brent Ball en Todd Ray Wilson zijn inmiddels ter aarde besteld. Het lijkt er op dat zij het slachtoffer zijn geworden van de eerste politieke moorden op zendelingen van de Kerk van de heiligen van de Laatste dagen die beter bekend is als de kerk van de Mormonen.

GEEN INFORMATIE

De met Boliviaanse zaken belaste Amerikaanse diplomaat Helen B. Lane die aan Buitenlandse zaken in Washington verbonden is zei dat het uitloven van een vergoeding behoort tot de mogelijkheden om tips los te krijgen. Lane denkt dat die beloning erin daad gaat komen.

De Democratische afgevaardigde van Utah, de bakermat van de Mormonen in de Verenigde Staten, Wayne Owens noemde het uitloven van een beloning en "noodzaak". Juist ook omdat de dubbele moord is gepleegd in een armoe-wijk van La Paz. Hij wees er ook op dat "de mensen geen inlichtingen willen geven op dit ogenblik". Lane bracht een bezoek aan Owens in diens kantoor in het Capitol om hem in te lichten over de details van het onderzoek.

TECHNISCHE BIJSTAND

Daarbij bleek dat een ploeg FBI-agenten naar La Paz is overgevoerd. Zij moeten "technische bijstand" verlenen evenals hulp bij het feitelijke onderzoek aan de Boliviaanse politie. Bij het State department en bij de FBI is men ervan overtuigd dat Bolivia "agressieve" medewerking verleent bij het onderzoek.

Mocht de hand worden gelegd op de daders dan zullen die in Bolivia veroordeeld worden. Lane was tot de conclusie gekomen dat men in Bolivia, van hoog tot laag, vanaf de president tot de man aan de basis, het werk van de Mormoonse zendelingen waardeert. Dit was niet alleen het geval in de hoofdstad La Paz maar ook in het binnenland.

AANSLAG SHULTZ

Volgens Lane is het zo dat dit soort misdrijven geen gemeengoed zijn. Maar Lane herinnert er wel fijntjes aan dat verleden jaar tijdens het bezoek van de toenmalige minister George Shultz van Buitenlandse zaken van de Verenigde Staten een mislukte poging tot een dynamiet-aanslag werd ondernomen.

San Salvador: liberalisering van economie

SAN SALVADOR — De nieuwe regering van El Salvador wilde economie in toenemende mate gaan liberaliseren. Dit kondigde de nieuwe president Alfredo Cristiani aan.

Het plan bestaat om het bank-systeem concurrerend te maken. Verder wordt de regulering van de buitenlandse handel afgeschaft. Aldus deper 1 juni als president aangetreden Cristiani.

men tegen Shultz. In die zaak zijn tot heden toe nog geen arrestaties verricht. Aldus Lane. Het is een theorie maar ook niet meer dan dat de terreurgroep Zarate Willka de auteur van de aanslagen was. Men heeft deze bewering nog

niet kunnen staven met feiten en gegevens.

De woordvoerder van de Kerk van de Mormonen Jerry Cahill zei dat de ongeveer vierhonderd zendelingen die in Bolivia werkzaam zijn daar voorlopig ook zullen blijven.



■ LONDEN — In aansluiting op het bezoek aan de Duitse bondsrepubliek bracht de Amerikaanse president George Bush met zijn echtgenote Barbara ook een bezoek aan Groot Brittannië. Premier Margaret Thatcher vertelde dat zij in maanden niet zo'n degelijk onderhoud had gehad als het geval was met Bush. Inmiddels is het echtpaar Bush teruggekeerd naar de Verenigde Staten. Bij de foto: het echtpaar Bush werd hartelijk ontvangen in Downingstreet 10; Barbara Bush (midden) en premier Thatcher (rechts) geven elkaar een kus terwijl Dennis Thatcher (links) toekijkt. (AFP/satellietfoto)

AWA SEKU N.V.
DEEPWELLPOMPEN
Tel.: 371421

LA FUNDACION DE COOPERACION
PERU — CURACAO

ALM
ANTILLEAN AIRLINES



en



presenteren

PERUVIAN FOOD FESTIVAL

Op : 1, 2, 3 en 4 juni 1989
Plaats: Fort Nassau
Tijd : 7.00 — 23.00 uur

Kom kennis maken met de Peruaanse keuken. U zult genieten van de diverse exquisite gerechten in intieme sfeer, opgeluisterd door authentieke Peruaanse muziek.

Tot ziens!

In Ecuador

Stakende buschauffeurs met gevang bedreigd

QUITO — De sociaal-democratische president Rodrigo Borja heeft stakende bus- en taxi-chauffeurs opdracht gegeven het werk te hervatten. In het andere geval worden zij misschien opgepakt en lopen zij kans een straf van drie jaar opgelegd te krijgen.

Behalve de gevangenis-straf riskeren de stakers als zij doorgaan dat hun middel voor hun broodwinning, hun auto, in beslag wordt genomen. In deze sector werd al vier dagen gestaakt voordat de regering besloot op deze rigoreuze manier in te grijpen. De chauffeurs staken uit protest tegen de sterk stijgende kosten van levensonderhoud. Hun vak-organisatie wil verdubbeling van de tarieven maar de regering wil niet verder gaan dan een verhoging van 35 tot 46 procent. Er zijn tijdens de stakingsdagen al zo'n vijftig chauffeurs aangehouden wegens het blokkeren van de openbare wegen.

HUDIG-LANGEVELDT ANTILLEN N.V.

zoekt voor één van haar medewerkers een

DRIE-SLAAPKAMER WONING

tot NAf. 600.- per maand.

Aanbiedingen op telefoon 614168 tijdens kantooruren.

TE KOOP:

1 Eikenhouten wandmeubel (als nieuw) f.1900.-; 1 Teakhouten wandmeubel f.850.-; 1 Manoubar + 4 krukken f.575.-; 1 Manoutafel (salon) f.125.-; 1 Grenen eetkamerset (6 stoelen) f.775.-; 1 rieten porchset + tafel (nieuw) f.450.-; 1 bankstel + tafel f.795.-; 1 Grenen discomeubel f.325.-; 1 Bamboe salontafel (rookglas) f.375.-; 1 Stapelbed + matras (wit hout) f.375.-; 2 Videorecorders V.H.S. vanaf f.350.-; 13 in one stereo + speakers f.200.-; 1 clothes dryer G.E. 220V f.295.-; 4 staande spiegels (op poten) f.85.-; 1 keukenkast (bruin + beige) f.225.-; 1 computertafel f.300.-. Verder: bureaux, tapijten, tv-tafels, losse stoelen, ijskast, pronkstukken, hanglampen en boeken, enz. enz. Alle spullen zijn in zeer goede staat (als nieuw).

Adres:

Dr. Jacques Ellissweg 11 (van Engelen) (zijweg tegenover Radulphus College). Tel. 370881.
Zaterdag van 9 tot 4 uur.

Arawak Clay Products

decorative & architectural ceramics
CURAÇAO, NEDERLANDSE ANTILLEN

T/o Industriepark z/n — Brievenpat Tel.: 77658

Vakantie - Korting

Arawak Clay Products zal van 29 mei tot 30 juni op alle aankopen die U doet

10% KORTING

geven. Voor degene die met vakantie gaat een mooie gelegenheid om een souvenir uit Curaçao mee te nemen. En voor degene, die met vakantie naar Curaçao komt; Kom even langs, wij geven U een gratis rondleiding en U kunt een leuk souvenir kopen als aandenken van Uw vakantie op Curaçao.

Openingstijden: maandag - vrijdag: 8.00 - 6.00 uur non stop zaterdag: 9.00 - 1.00 uur.

RYSTTAFEL
RESTAURANT
INDONESIA
Mercuriusstraat 13
vraagt
nette handige huisknecht
Leeftijd: 35 - 45 jaar.
Moet over goede referenties beschikken.
Interesse?
Vraag naar
Johan, tel. 612606

OUDE BEZEMS VEGEN SCHOON!

RAINBOW

In diverse frisse geuren, voor het schoonmaken van o.a. badkamer en keuken en alle dagelijkse schoonmaakwerkjes.

PINESOL

Het vertrouwde schoonmaakmiddel voor alles wat grondig gedesinfekteert moet worden.

SWEET HEART

Het onovertroffen afwas-middel, dat Uw handen gegarandeert zacht houdt.

Gegarandeerde kwaliteit door jarenlange ervaring!

Fabrikant: Antillean Manufacturing Co.
Agent: Hubert Salas & Co., Curaçao
Hubert Salas & Co. (Aruba), Aruba



THE GOLDEN ANCHOR

Madeira Queen Hotel
Begonia W 29 - (Suvck)
Tel.: 77522

YOU ARE INVITED TO JOIN
CAPTAIN CHIPSY AND HIS CREW
FOR THE HAPPY HOUR
AT
THE GOLDEN ANCHOR
From 17.00 to 20.00
Snacks on the Hour e
COME, JOIN IN THE FUN



boutique
liska

UITVERKOOP

met vele

EXTRA AANBIEDINGEN

liska

Gentleman

Schottgatweg Oost 191A - Telefoon 613111 - 613090

In verband met twee grensschendingen

Honduras protesteert bij regering Salvador

TEGUCIGALPA — De Hondurese regering heeft formeel geprotesteerd bij de regering in San Salvador in verband met twee gevallen waarbij Salvadoraanse troepen doordrongen op Hondurees grond- gebied. Dit gebeurde op 23 en 29 mei.

De Hondurese minister van Buitenlandse zaken Carlos Lopez Contreras heeft er bij zijn Salvadoraanse collega Ricardo Acevebo Peralta op aan gedrongen de leger- autoriteiten van zijn land te instrueren dat zich dit niet meer mag herhalen. In de protest- nota wordt er aan herinnerd dat op 23 mei 's morgens om vijf uur een Hondurese patrouille- boot werd aangevallen door Salvadoraanse eenheden in het Farallones- gebied, een deel van de

Golf van Fonseca. Dit gebeurde op honderd kilometer van de hoofdstad Tegucigalpa. Deze Golf van Fonseca wordt gedeeld door El Salvador, Honduras en Nicaragua.

RECLAME VOOR LEGER

Op 29 mei deed zich om kwart voor twaalf 's morgens een ander incident voor. Toen vloog een vliegtuig van de Salvadoraanse luchtmacht over het plaatsje Colomomcagua heen en over vluchtelingen- kampen daar in de buurt. Daarbij werd propaganda gemaakt voor het Salvadoraanse leger.

In Colomomcagua, welk plaatsje op 250 kilometer ten zuidwesten van Tegucigalpa ligt en op veertig km van de denkbeeldige grens-lijn tussen Honduras en El Salvador, ver-

blijven meer dan achtduizend Salvadoranen die uit hun land zijn gevlucht als gevolg van de burger- oorlog. Zij hebben toen in Honduras onderdak gezocht en gekregen. Zij verblijven in die kampen onder de zorg van de Verenigde Naties.

HARTELIJKE RELATIES

De Hondurese bewindsman liet zijn collega in El Salvador weten dat men tot dit formele protest had besloten gezien de vriendschappelijke en hartelijke betrekkingen tussen beide regeringen. De bedoeling is dat de betrokken autoriteiten in El Salvador alle maatregelen treffen om te bereiken dat dit zich niet niet meer kan herhalen. Tegucigalpa kan namelijk niet toestaan dat zijn soevereine rechten ter land, ter zee of in de lucht worden geschonden.

VLUCHTELINGEN IN HONGKONG



■ **HONGKONG** — Tussen 28 mei en 31 mei meldde er zich niet minder dan 2.400 vluchtelingen uit Vietnam in Hongkong. Om de vluchtelingen onder te kunnen brengen werden zij naar het verlaten Soekoeiland overgebracht ten zuidwesten van het hoofdeiland van Hongkong.

(AFP/satellietfoto)

Verzet verlamt El Salvador

SAN SALVADOR — Met het opwerpen van blokkades in de hoofdstad en daarbuiten heeft het Salvadoraanse verzet kans gezien het land nagenoeg te verlammen. Op straat zag men alleen soldaten.

De partij van de nieuwe Salvadoraanse president ARENA heeft het aanbod van het linkse verzet om te gaan onderhandelen over een vredes- verdrag

van de hand gewezen. Aan de onderhandelings- bereidheid had het verzet wel een aantal voorwaarden verbonden zoals de vervolging van ARENA's oprichter en erelid Roberto d'Aubuisson. Een opinie- onderzoek echter wijst uit dat driekwart van de Salvadoranen voorstander is dat er op korte termijn overleg wordt begonnen door regering en verzet.

VS wijzen twee Nicaraguanen uit

WASHINGTON — De Verenigde Staten hebben twee Nicaraguaanse diplomaten uitgewezen.

Bij het ministerie van Buitenlandse zaken in Washington werd dit meegedeeld. Het is kennelijk een vergelding voor de uitwijzing door Managua van twee Amerikaanse diplomaten die zich met interne Nicaraguaanse zaken zouden hebben bezig gehouden zoals het aansporen tot staking. Hun opzet zou zijn geweest de situatie in het land te destabiliseren. Volgens Washington is deze beschuldiging "vals, absurd en behoeft geen verder commentaar".

Stroessner kan in Brazilië blijven

BRASILIA — Ex-president generaal Alfredo Stroessner van Paraguay heeft politiek asiel gekregen in Brazilië waar hij enige land- goederen bezit.

De in februari verdreven dictator van Paraguay had eigenlijk asiel willen krijgen in de Verenigde Staten. Dit land echter verstrekte hem zelfs geen visum voor een medisch bezoek. Vrouw en kinderen van Stroessner hebben wel toegang tot de Verenigde Staten waar zij zich in Miami hebben gevestigd. De publicatie van het aan Stroessner verleende asiel was eigenlijk een formaliteit. Sinds zijn vertrek uit Paraguay woont Stroessner al in Brazilië.

Kort geding over artikel in Extra

Premier, gezaghebber en gedeputeerde eisen rektificatie uitspraken Godfried

WILLEMSTAD — Gistermorgen diende het kort geding dat premier M. Liberia Peters, gezaghebber drs Elmer Wilsoe en gedeputeerde G. Hueck hebben aangespannen tegen Eugene Godfried, voormalig voorzitter van de landbouw- coöperatie Kopak. De bewindslieden zijn verontwaardigd over een artikel dat in het ochtendblad Extra op 10 mei is verschenen, waarin in de titel de regering beschuldigd wordt van machtsmisbruik, fraude en corruptie. Volgens de eisers is het artikel volstrekt onjuist en denigrerend en zij eisen rektificatie onder verbeurte van een dwangsom van 10.000 gulden per dag.

De verdedigers van de premier, gezaghebber en gedeputeerde stelde dat de problemen in de landbouw na de gerucht makende procedures alom bekend zijn. Tevens is bekend dat het wantrouwen van de Kopak leden zich groten- deels op Godfried concentreert. De leden vergadering heeft het vertrouwen op formele wijze aan Godfried opgezegd en hij werd genoodzaakt het veld te ruimen.

De bewindslieden staan evenwel buiten de interne pro-

blemen van de partikuliere organisatie die Kopak nu eenmaal is en willen zich niet in de ruzie binnen de coöperatie mengen. Godfried had zich dan ook er van dienen te onthouden eisers in zijn problemen te betrekken. De achterliggende redenen die tot de stortvloed van leugens en misplaatste verdachtmakingen hebben geleid zijn eisers onbekend, maar de lastercampagne kan bedoeld zijn om de negatieve aandacht van Godfried af te wenden, aldus mr E.L. Soliana.

Eisers voelen zich door de kop en de navolgende passages beledigd in hun eergevoel en in hun goede reputatie benadeeld. Zij voelen zich ook in hun regerings- en politieke geloofwaardigheid aangetast door hetgeen in de desbetreffende passages gesteld is. Verder wees de advocaat erop dat Godfried woorden van soortgelijke strekking heeft gebezigd in het televisie- journaal van 9 mei 1989.

De zitting werd enige uren geschorst om een televisietoestel met een videotape van de gewraakte uitzending aan de rechter te kunnen tonen. Na voortzetting verklaarde de advocaat dat Godfried de juistheid van de door hem geuite beschuldigingen moet bewijzen. De uitlatingen van Godfried

zijn, afgezien van de aperte onjuistheid, reeds beledigend en onrechtmatig wegens het uitermate scherpe en grievende karakter van de bewoordingen. De uitlatingen druisen in tegen de eisen die in het maatschappelijk verkeer betamelijk zijn en tasten de goede naam en eer van de bewindslieden aan. Eisers dringen bij de vordering dan ook aan op rektificatie.

Eugene Godfried die zijn eigen verdediging voerde, verklaarde dat hij niet verantwoordelijk is voor de titel in het ochtendblad. Evenmin zei hij verantwoordelijk te zijn voor het artikel zoals dit in de Extra verschenen is. Verder zei hij dat eisers niet uit de doeken doen wat zij onder fraude en corruptie verstaan. Volgens Godfried betekent fraude in dit verband "tricky" of "listig".

Gezien de gang van zaken in de politiek kan hij de drie politici moeilijk au sérieux nemen, aldus Godfried. De woorden

"korupshon" en "froude" zijn gebruikt in het kader van de Curaçaose politiek. Mochten de politici van mening zijn dat zij van omkoping, dat wil zeggen aanvaarden van geld voor zaken die niet conform de wet zijn afgehandeld, beschuldigd zijn, dan hebben zij het niet bij het rechte eind, zo verklaarde de exvoorzitter van de Kopak.

Hij bestreed de stelling dat er sprake zou zijn van aperte onwaarheden. Wat betreft de eer, integriteit en goede naam van eisers als politici merkte hij op dat het goed zou zijn als zij dit alles door hun handelwijze en optreden in de samenleving aannemelijk maken.

Godfried betwijfelde ten eerste dat hij een onrechtmatige daad zou hebben gepleegd. Hij concludeerde dan ook dat de rechter de vordering van de eisers niet ontvankelijk moest verklaren en hen moest veroordelen in de kosten van het geding. Woensdag zal de rechter vonnis wijzen.



HOLIDAY BEACH

HOTEL & CASINO

HAS AN OPENING FOR A

SALES & CATERING SECRETARY

Applicants must meet following requirements:

- * Secretary Diploma
- * Thorough knowledge of English, Dutch, Spanish and Papiamentu spoken and in writing
- * Shorthand (Speed writing) in above languages
- * Work experience preferable.

Please apply in person at the Personnel Department with your photo, resume and reference, between 9.00 to 4.00 p.m. from Monday thru Friday.



BROASTED CHICKEN

The world's finest eatin' chicken

- * 3 PIDA GALIÑA
- * 1 BATATA
- * 1 SALADA

DI KOLO (Coleslaw)

TUR DIA !!!
TUR ORA !!!

5.95



HOLIDAY BEACH

HOTEL & CASINO

FOR OUR BRAND NEW OUTLETS WE HAVE OPENINGS FOR THE FOLLOWING POSITIONS:

- COCKTAIL WAITRESSES
- BARTENDERS
- COOKS
- DISHWASHERS

Applicants must:

- Speak English, Spanish, Dutch and Papiamentu fluently
- Be friendly and dependable
- Be able to work week-ends and shifts
- Preferably have experience in their respective field.

Please apply in person with your photo, resume and references at the Personnel Department between 9.00 a.m. to 4.00 p.m. from Tuesday thru Friday.

PSP-fractieleider aan regering: Surinaams meisje niet in rijksinrichting op plaats

DEN HAAG — De Nederlandse staats- secretaris van Justitie Korte moet de zestienjarige Surinaamse Monnawati Badloe alsnog vrijlaten uit de Rijksinrichting voor meisjes opdat zij in het gezin van haar tijdelijke voogd de nieuwe mogelijkheden voor uitstel van haar uitzetting kan afwachten.

Deze mening is vertolkt door de fractie- voorzitter van de PSP Van Es in de Tweede Kamer. Van Es heeft over deze kwestie schriftelijke vragen gesteld aan de staats- secretaris. Van Es wijst er op dat het meisje zich vrijwillig heeft ge-


meld bij de Rotterdamse Vreemdelingen- politie met een brief van haar advocaat waarin nieuwe mogeli kheden met betrekking tot haar uitzetting worden geopperd.

IN STRIJD

Het Kamerlid vindt dat het opsluiten van een zestienjarig meisje in strijd is met een humanitair vreemdelingen- beleid. Van Es brengt de staats- secretaris tevens onder ogen dat de vader van het meisje in Suriname niet voor haar wil zorgen en dat er ook geen opvang in Suriname is gewaarborgd.

TA AKSEPTA BON DI F.K.P.

Saturday kesh kesh Fever



2,75 p. pla
shinishi 1 m. hanchu

waterboard 14,95

Marka i Garantia Eternit

Shower tray 75,—

palu 1,10 p. pla

2x3, 2x4, 2x6, 2x8

Softboard 17,50

Teck 1-11 Grooved pine board 26,50

5,— p/m 2

80,— 12,50

14,—

Beton multiplex 36,—

6,35

11,50 Tapijttegels p. m2

STANLEY

Wall to wall 12,50 p. m2

KOZIJN 55,—

180,— 58,—

Porta lisu

Wead-eater 135,—

75,—

SKIL

Tegels for di 14,75 p. m2

Boogjes gaas 185,—

16,50 20,—

GOMEZ ENTERPRISES

PEPSI GRATIS!!!

AGENDA

CURAÇAO

Conimex

De Oosterse keuken bij U in huis.

WEEKINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
3 juni 1989 vanaf 08.00 uur t/m 5 juni 1989 om 07.00 uur.
Dokter Braam, Spreekkamer: Marie Pom-poen, tel.: 615265; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 611303 b.g.g. 89337/89266.

(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, Nassy-Iseng, Luchman, Tseng, Winklaar, Braakman, Doran en Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
2 juni 1989 vanaf 17.00 uur t/m 3 juni 1989 om 07.00 uur.
Dokter Golo, Spreekkamer: Van Leeuwenhoekstraat, tel.: 624113; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 615958 b.g.g. 89337/89266.

4 juni 1989 vanaf 00.00 uur t/m 5 juni 1989 om 07.00 uur.
Dokter Braakman-Bonder, Spreekkamer: Kas Chikitu, tel.: 623550; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 671313 b.g.g. 89337/89266.

(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, Braakman-Bonder, Gerstenbluth, Golo-Henry, Soliana-Tijn, Heerenveen, Nivillac, Rosales-Concession, Pablo, Elhage en Davelaar)

DERDE DISTRICT BANDABAO
2 juni 1989 vanaf 17.00 uur t/m 5 juni 1989 om 07.00 uur.
Dokter Tweed, Spreekkamer: Tera Corra, tel.: 648079; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 82624 b.g.g. 89337/89266.

(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vohnhogen, Schellens, Lucacius en Spong)

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afsluisteren.

De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

THORAX CENTER (Jan Noordduynweg naast UNA, tel.: 85544); openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/82344; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wachtbellen: zuster Bernadina, tel.: 85853, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

UTTGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingnd de Maayer-Hollander.
Leeward News Holding

Hoofredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretarisse), Izaan Moeniralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Issett (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:

BONAIRE

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djsbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:

BONAIRE

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingnd de Maayer-Hollander.
Leeward News Holding

Hoofredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretarisse), Izaan Moeniralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Issett (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:

BONAIRE

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djsbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:

BONAIRE

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingnd de Maayer-Hollander.
Leeward News Holding

Hoofredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretarisse), Izaan Moeniralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Issett (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:

BONAIRE

■ Patiënten van hier niet genoemde artsen wordt aangeraden in spoedgevallen de eigen arts te bellen en te informeren wie voor deze de dienst waarnaemt.
Het verdient te allen tijde aanbeveling een huisarts te kiezen die in avonden en weekenden bereikbaarheid geregeld heeft. Vraag er naar bij uw eerstvolgend bezoek!

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afsluisteren. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

THORAX CENTER (Jan Noordduynweg naast UNA, tel.: 85544); openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtendienst) Otrabanda Sta. Maria, W. Churchillweg 155, tel.: 80800. Punda Banda Ariba, Herst 31, tel.: 676822.

VERLOF BEGRAFENIS
3 juni: R.J. Grüning, Patrijsweg 9.
4 juni: S. Jennie-Kleinmoedig, Angolaweg 76.

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajara-weg 8, Centrum Devi Kundalini.

Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro. Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.

DR. DAVID R. CAPRILESKLINIEK: (bezoekuren) opname afd. Mannen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; opname afd. Vrouwen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; overige afdelingen van 09.00-12.00/14.00-16.00/17.00-19.00 uur.

FUNDASHON PA KONSUMIDO (Scharloeweg 64, tel.: 611733); openingstijden van 08.30-12.00/14.00-17.00 uur.

KANTOOR ALKOHOL- EN DRUGSTEAM (Witteweg 54, tel.: 623973); spreekuren dagelijks van maandag t/m vrijdag of volgens afspraak.

TENTOONSTELLING CURAÇAO'S MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat 2 n): openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): dagelijks geopend van 09.00-12.00/14.30-17.30 uur.

CHRISTOFFEL PARK: geopend van maandag t/m zaterdag van 08.00-17.00 uur; zondag van 08.00-15.00 uur. Het Museo Savoné is dagelijks vanaf 10.00 uur open.

KAS DI ARTE KORSOU (Local Art Gallery), Bredestraat 126 (O), tel.: 624518; open van maandag t/m zaterdag van 08.30-18.00 uur.

CURAÇAO SEAQUARIUM (Bapor Kibrá): openingstijden maandag t/m zondag van 10.00-22.00 uur.

SOKUDI: elke vrijdag mogelijkheid om informatie te verkrijgen en bloedsuikergehalte te bepalen - nieuw gebouw Kraamkliniek Rio Canario.

STICHTING KINDERBESCHERMING CURAÇAO (Scharloeweg 110, tel.: 613148); geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur.

DIERENARTS (Veterinaire Dienst, Parera): bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het weekeinde gelieve tel.: 614000 op te bellen voor de dienstdoende arts.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwarter) Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangelegde stukken één uur van tevoren.

Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djsbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:

BONAIRE

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingnd de Maayer-Hollander.
Leeward News Holding

Hoofredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretarisse), Izaan Moeniralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Issett (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:

BONAIRE

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djsbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:

BONAIRE

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingnd de Maayer-Hollander.
Leeward News Holding

Hoofredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretarisse), Izaan Moeniralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Issett (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:

BONAIRE

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING

Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajara-weg 8, Centrum Devi Kundalini.

Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro. Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.

BIBLIOTHEKA PUBLIKO KORSOU (A.M. Chumaceiro Bulevar, tel.: 617055) openingstijden:

Uitlening Volwassenbibliotheek: dinsdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; woensdag van 10.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 14.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur; maandag gesloten.

Uitlening Jeugd: dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 14.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur; maandag gesloten.

Schoolmediatheekdienst: maandag t/m donderdag van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur; vrijdag van 08.00-11.30/14.00-16.00 uur.

FILIAAL BARBER (St Janschool, Barber 6, tel.: 614066); maandag en woensdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur activiteiten.

BIBLIOTHEEK MONGUI MADURO (Landhuis Rooi Catotijp); openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve tel.: 75261 of mev. Pijpers (75119) op te bellen).

ST. ELIZABETH HOSPITAAL EN SANATORIUM: (bezoekuren) 's morgens van 11.30-12.30 uur en 's middags van 16.00-19.00 uur (kinderafdeling van 10.00-19.00 uur en Intensive Care: 18.00-19.00 uur).

DR. DAVID R. CAPRILESKLINIEK: (bezoekuren) opname afd. Mannen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; opname afd. Vrouwen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; overige afdelingen van 09.00-12.00/14.00-16.00/17.00-19.00 uur.

FUNDASHON PA KONSUMIDO (Scharloeweg 64, tel.: 611733); openingstijden van 08.30-12.00/14.00-17.00 uur.

KANTOOR ALKOHOL- EN DRUGSTEAM (Witteweg 54, tel.: 623973); spreekuren dagelijks van maandag t/m vrijdag of volgens afspraak.

TENTOONSTELLING CURAÇAO'S MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat 2 n): openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): dagelijks geopend van 09.00-12.00/14.30-17.30 uur.

CHRISTOFFEL PARK: geopend van maandag t/m zaterdag van 08.00-17.00 uur; zondag van 08.00-15.00 uur. Het Museo Savoné is dagelijks vanaf 10.00 uur open.

KAS DI ARTE KORSOU (Local Art Gallery), Bredestraat 126 (O), tel.: 624518; open van maandag t/m zaterdag van 08.30-18.00 uur.

CURAÇAO SEAQUARIUM (Bapor Kibrá): openingstijden maandag t/m zondag van 10.00-22.00 uur.

SOKUDI: elke vrijdag mogelijkheid om informatie te verkrijgen en bloedsuikergehalte te bepalen - nieuw gebouw Kraamkliniek Rio Canario.

STICHTING KINDERBESCHERMING CURAÇAO (Scharloeweg 110, tel.: 613148); geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur.

DIERENARTS (Veterinaire Dienst, Parera): bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het weekeinde gelieve tel.: 614000 op te bellen voor de dienstdoende arts.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwarter) Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangelegde stukken één uur van tevoren.

Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djsbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:

BONAIRE

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingnd de Maayer-Hollander.
Leeward News Holding

Hoofredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretarisse), Izaan Moeniralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Issett (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:

BONAIRE

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djsbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:

BONAIRE

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingnd de Maayer-Hollander.
Leeward News Holding

Hoofredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretarisse), Izaan Moeniralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Issett (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:

BONAIRE

MENSEN



Model Laura toont het nieuwste hoofddeksel van ontwerper Philip Summerville, het LEVENSBROEK voor modebewuste intellectuelen. Het model werd in Londen getoond tijdens de presentatie van Summerville's herfst winter collectie.

De rechtbank in Amsterdam heeft donderdag de 54-jarige hypnotherapeut L.V. veroordeeld tot een jaar gevangenisstraf, waarvan zes maanden

voorwaardelijk, wegens VERKRACHTING van een patiënte. Verder mag de hypnotherapeut de komende vijf jaar zijn beroep niet uitoefenen. De verkrachting van een tweede patiënte achtte de rechtbank niet bewezen. Voor het plegen van onachtigte handelingen met meerdere patiënten, een apart feit op de dagvaarding, werd het openbaar ministerie niet ontvankelijk verklaard. In zijn praktijk in Laren behandelde V. vooral vrouwen met de ziekte anorexia nervosa, een psychische aandoening die zich uit in vermageringsdwang. Tegen de hypnotherapeut werd volgens de rechtbank-president eerder een fiks aantal klachten geuit" waarvoor V. overigens niet is vervolgd. Volgens de rechtbank was de verkrachte vrouw door de situatie — zij verkeerde in een posthypnotische fase — fysiek weerloos "of voelde zij zich zo". "De hypnotherapeut heeft misbruik gemaakt van het vertrouwen dat zijn patiënte in hem stelde. Verder heeft V. het aanzien van de beroepsgroep aangetast", aldus het vonnis.

PLEEGGEZINNEN CENTRALE CURAÇAO, Kaya Kiwa 33, tel.: 77408.

SYNAGOGUE MUSEUM (Hanchi Snoa): open van maandag t/m vrijdag van 09.00-11.45/14.30-17.00 uur; gesloten op alle feest- en Joodse feestdagen.

LANDHUIS BRIEVENGAT: geopend van maandag t/m vrijdag van 09.30-12.30/15.00-18.00 uur (toegangskarten verkrijgbaar bij 'Curava' en Landhuis Brievengat).

PRINSES WILHELMINA FONDS (kankerbestrijding): voorlichtingscentrum te Scharloeweg 52, tel.: 611998. Elke ochtend open van 08.00-11.30 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur.

De GRATIS KAARTJES van de mis die paus Johannes Paulus II maandag in het ijsstadion van Helsinki opdraagt, gaan de zwarte markt van de hand voor 7000 Markka (ongeveer 350 gulden). De kaartjes zijn eerst onder de parochies verdeeld. Later kon iedereen belangstelling had, een kaartje krijgen. "Het is theologisch heel verkeerd", aldus de woordvoerder van de Finse kerk. "Wij weten niet of de paus veel kaartjes heeft ingeslagen om er munt uit te slaan, maar we willen aan iedereen duidelijk maken dat men niet moet betalen", aldus de woordvoerder. De prijs van 350 gulden op de zwarte markt is gelijk aan die van de Italiaanse operazanger Luciano Pavarotti in hetzelfde ijsstadion.

TELECURAÇAO
VRIJDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.

AGENDA

BONAIRE

Een RUM -Coke?

Ja, maar dan wel met COCKSPUR

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL, te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingstijden voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur (openingstijden voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangekondigde stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kluis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lijn: informatie E. Feijpa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Centrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beelater.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

LIV: openingstijden slachthuis maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 09.00-11.00/11.30-14.30 uur.

VERKDIENSTEN
St. Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.

Reactie procureur-generaal blijkt 'doofpot-manoeuvre'

Bijkerk wacht nog steeds op toegezegde Gemengde Commissie voor onderzoek optreden politie

ADVOCAAT: 'TOT OP HEDEN RPETENDEREN ZIJ DOOF TE ZIJN'

KRALENDIJK — Hoewel advocaat mr Michiel Bijkerk via de media van verschillende brieven aan de competente instanties steeds gewezen heeft op de zijns inziens ontoelaatbare toestanden in de politiewacht, heeft hij inmiddels toch de indruk gekregen, dat een door hem gevraagd onderzoek nooit zal plaatsvinden. Bijkerk heeft in zijn poging naar wat hij zegt voorkomen van misstanden van gedetineerden, vrijwel alle wegen bewandeld.

Zijn opmerkingen tegenover de rechterlijke macht hebben hem meer dan eens berispingen opgeleverd en begin van dit jaar zelfs een drie maanden durende schorsing in zijn beroep. Bijkerk is niet aan het eind van zijn strijd, maar kennelijk wel aan het eind van zijn geloof in het recht.

Zijn laatste houvast was een artikel dat op 17 februari op de voorpagina van de Amigoe verscheen. Daarin werd aangekondigd, dat er een gemengde commissie zou worden ingesteld die zou bestaan uit leden van de advocatuur en het Openbaar ministerie (O.M.). De taak die deze commissie zou krijgen was het instellen van een onderzoek naar de door Bijkerk meermalen gehekkelde opmerkingen over het politietoedezien op Bonaire, waar regelmatig de verdachten mishandeld zouden worden om op die manier belastende verklaringen los te krijgen.

DOOFPOT
Volgens het Amigoe artikel zou de deken van de orde van advocaten met het OM akkoord zijn gegaan met het onderzoeksvorstel. Bijkerk: "Inmiddels is wel duidelijk, dat deze publiekelijke mededelingen een doofpot-manoeuvre van de gezagdragers is geweest. Niemand heeft mijn ooit benaderd

over dit onderzoeksvorstel. Niet vóór de mededeling in de Amigoe verscheen en ook niet daarna."

Bijkerk zegt nu na drie maanden te mogen concluderen, dat het kennelijk nimmer de bedoeling is geweest om een onderzoek te verrichten. Naar zijn mening is het een zoethoudertje geweest. Bijkerk: "Zemenen zichzelf wel serieus, maar zij houden geen woord. Zij branden zich liever niet aan koud water."

De Bonaireaanse advocaat is duidelijk teleurgesteld, want kennelijk had hij toch nog enige hoop. Die is de bodem ingeslagen en Bijkerk zegt zich thans vrij te voelen zijn onderzoeksvorstel aan de Amigoe vrij te geven. Daarbij is o.a. een briefwisseling gevoegd tussen de Procureur-Generaal p.g. mr R.F. Pietersz en Bijkerk. In een brief zegt de advocaat o.a. dat artikel 113, lid 2 van de Staatsregeling van de N.A. luidt: "De procureur-generaal waakt voor dichte (juiste; red) uitoefening van de taak der politie. Hij is bevoegd te doen, die hem dienstig voorkomen."

Voorts attendeert Bijkerk op het bestaan van het rapport Gorsira, het rapport Reijntjes, het rapport Politieaan op Curaçao en tenslotte het rapport

dat mr Bijkerk heeft opgesteld. Naar de mening van Bijkerk heeft de p.g. inderdaad constitutioneel de bevoegdheid een disciplinair onderzoek in te stellen. Zoals bekend, is dat tot op heden niet gebeurd en het stemt mr Bijkerk bitter: "De kleinzieligheid verantwoordelijkheid-afschuivering die enkele maanden geleden heeft plaatsgevonden, doet daaraan niets af. De wet zegt dat de PG een disciplinair onderzoek kan instellen. Niet alleen zegt de wet dat. De wet eist dat zelfs!"

AANKLACHT
Met nadruk stelt mr Bijkerk dat wanneer hij gelogen zou hebben over de mishandelingen die plaatsvinden op Bonaire, de logische consequenties getrokken moeten worden. De advocaat zou dan aangeklaagd moeten worden wegens laster.

"Als het niet waar is wat ik zeg, dan verdien ik gevangenisstraf. Maar als het wel waar is verdient U, mijnheer de Procureur Generaal, gevangenisstraf omdat U niet handelt waar het Uw plicht was," aldus mr Michiel Bijkerk in zijn verklaring aan de Amigoe. Overigens vindt Bijkerk dat hetgeen hij tegen de PG zegt in dezelfde mate geldt voor de rechters en de minster van Justitie. Bijkerk: "Ik heb ze met alle feiten om de oren geslagen, maar tot op heden pretenderen zij doof te zijn."

Weer doet advocaat Bijkerk een beroep op de gezagdragers om zo spoedig mogelijk een onpartijdig en onafhankelijk on-

derzoek in te stellen naar de door Bijkerk beweerde mishandelingen door de politie. Sedert september 1988 zegt Bijkerk al concrete onderzoeksvoorstellen te hebben gedaan. Hij vermoedt echter dat men voorstaat om de onbevredigde situatie te laten voortduren. Bijkerk stelt zelfs een retorische vraag aan de gezagdragers: "wenst U zelfs dat kinderen door de politie straffoos mishandeld kunnen worden?"

Bij zijn verklaring aan de Amigoe voegt advocaat Bijkerk een schrijven aan de PG op 26 januari 1989, het antwoord van de PG op 24 januari 1989, waarin hij nogmaals stelt dat het O.M. geen disciplinair onderzoek kan initiëren, maar wel het plaatselijk hoofd van de Politie (gezaghebber; red). Ook stuurt Bijkerk een verslag van een onderzoek naar het politietoedezien op Bonaire, waarin een 21 punt tellend overzicht van verschillende mishandelingen waarbij aangegeven of die vaak, soms of regelmatig gebeuren.

GESCHORST
De oogst voor Bijkerk na vele maanden is gering. Er is geen enkel gehoor gegeven aan zijn oproepen. Wel heeft hij zich enkele malen fors uitgelaten; onder andere tegenover de rechterlijke macht. Dat leverde hem niet alleen berispingen op, maar tweemaal een schorsing als advocaat. De eerste een week en de laatste maal 23 januari tot en met 23 april 1989.

HAVANA — President Kenneth Kaunda (links) van Zambia bracht een officieel bezoek aan Cuba. Tijdens een receptie welke hem werd aangeboden door zijn Cubaanse collega Fidel Castro (rechts) werd het glas geheven op de rela-

ties tussen beide landen. President Kaunda staat aan de leiding van de Frontlijn-staten die zich keren tegen het apartheids-beleid van Zuidafrika. Kaunda gaat ook naar Guyana, Jamaica en St Vincent.

(AFP/satellietfoto)



Staten bijeen

WILLEMSTAD — Agustin Diaz, Onofre Bikker en Petrus van der Veen, allen leden van de DP-fractie van de Staten van de Nederlandse Antillen, hebben — onder verwijzing naar artikel 23 van het Reglement van orde — voorzitter Betto Thomas gevraagd een openbare vergadering bijeen te roepen. Agendapunt: "Het beleid van de regering zoals vervat in de rede uitgesproken door Z.E. de gouverneur van de Nederlandse Antillen, ter gelegenheid van de opening van het zittingsjaar 1989-1990 van de Staten."

De drie DP-Statenleden voegen er in hun verzoek aan toe: "Ofschoon onze fractie de mening is toegedaan dat voor zo'n belangrijke vergadering de regering door u moet worden uitgenodigd zonder dit expliciet aan u te verzoeken, menen wij voor de goede gang van zaken u te moeten vragen de regering voor deze gelegenheid namens onze fractie uit te nodigen."

Zoals bekend, vindt er nog steeds een tweestrijd plaats tussen de oppositie-partijen en de regering, met als tussenpersoon de Staten-voorzitter, of de minister(s) ongevraagd toch tijdens een Statenvergadering moet(en) verschijnen.

Pensioenpremies leerkrachten Sint Eustatius

ORANJESTAD: St. Eustatius — Door de toename van het aantal nieuwe leerkrachten vorig jaar waren de premies van de pensioen- vervangende verzekeringen niet tijdig afgedragen. Het ging om een bedrag van 120.000,- gulden dat het eilandgebied St. Eustatius aan twee verzekerings- maatschappijen schuldig was.

Van de leerkrachten wordt eenderde deel ingehouden, terwijl het BC tweederde van de premie voor zijn rekening neemt.

Van de winstbelasting van de telefoonmaatschappij werden alle achterstallige pensioenpremie's betaald. Op het ogenblik is men helemaal bij tot eind december 1989.

Onlangs heeft het Bestuurscollege van St. Eustatius de beslissing genomen om de contracten waarop men nieuwe leerkrachten aantrekt iets te wijzigen. Men besloot de verhuiskosten niet meer voor zijn rekening te nemen.

Delegatie Colombia University

WILLEMSTAD — Namens de groep studenten van Colombia University te New York City die thans op Curaçao zijn, brachten professor Dennis Ferris en de van Curaçao afkomstige student en motor achter het project, Sonia Baromeo, een bezoek aan gezaghebber drs. Elmer Wilsoe. Zij werden hierbij vergezeld door L.F.J. Butôt, hoofd van DROV en ir. F. Brugman namens de UNA die het werk van de studenten mede begeleidt.

Al vóórdat de definitieve keus voor het bezoek, uit vele alternatieven, op Curaçao viel had het Bestuurscollege een werkbezoek aan Curaçao al warm aanbevolen bij de universiteit.

Aan de gezaghebber werd het werk van de studenten uiteengezet en de gekozen locatie en aanpak van de studie "West Pietermaai" toegelicht. Wilsoe stelde met belangstelling de voorstellen van Colombia University aan het eind van het jaar tegemoet te zien. Hij onderstreepte het belang van de revitalisatie van onze binnenstad en behoud van de monumenten. De rol die Colombia University in New York hierbij op internationaal niveau als ondersteuning van het Curaçaose initiatief mede via UNESCO kan spelen, dient waar mogelijk uitgebuit te worden, zo zei hij.

Professor Ferris wees op de unieke facetten van Curaçao en het stadscentrum, dat volgens hem behouden en verstrekt dienen te worden en die op veel bredere schaal in de VS en internationaal bekendheid zouden dienen te verkrijgen. Ook hij zou zich hiervoor inzetten.

Hun contacten met vele groepen op Curaçao waren als zeer positief ervaren en de nuttige samenwerking met de UNA en DROV was zeer goed verlopen. Ferris stelde verder positief getroffen te zijn door het niveau van de plannen en projecten voor o.m. de binnenstad die hij had aangezien.

Tenslotte werden mogelijke toekomstige activiteiten besproken waarbij de Antilliaanse universiteit en DROV een rol zouden kunnen spelen. Het huidige bezoek van de studenten wordt deze week besloten.

A fayese islamikamente na Brisbane (Australia) dia 1-6-89:

SRA. MARAM CHAHAL KABBARA

Na number di su yunan : Fouad Kabbara i Famia na Libanon
Abdul-Razzak Kabbara i Famia na Korsou
Wassef Kabbara i Famia na Australia
Hoda Kabbara-Mohtar i Famia na Libanon
Abdallah Kabbara i Famia na Australië
Riad Kabbara i Famia na Australië

Su Mama : Mufide Ghadijeh Chahal-Husseini na Libanon

Su Rumannan : Wissal Chahal-Badrieh i Famia na Jordania
Idal Chahal-Dabhoussi i Famia na Libanon
Gihan Chahal-El Ayoubi i Famia na Australia
Mohammad Redwan Chahal i Famia na Venezuela
Hind Chahal-Kabbara i Famia na Libanon
Suraya Chahal i Famia na Libanon
Muyassar Chahal-Dornaika i Famia na Libanon
Ibrahim Chahal i Famia na Korsou

Famianan : Kabbara, Chahal, Ayoubi, Dornaika, Badrieh, Dabhoussi, Bahlawan i Baroud

Akto di entiero lo tuma lugá na Brisbane - Australia djabierne 2 yuni 1989. Ta risibi bishita di kondolensia for di 8'or di anochi na kas di su yu Abdul Razzak Kabbara na St. Thomas 4 (Weto) dianan 2, 3 i 4 di yuni 1989.

» stockmarket «
NEWS

AMSTERDAM JUNE 1, 1989

AKZO	148,10	NAT. NEDERLANDEN	61,60
AMRO BANK	78,30	PHILIPS GLOEIL.	38,10
BOLS LUCAS	139,70	ROBEKO	105,90
GIST BROCAGES	34,40	RODAMCO	165,10
HAGEMEYER	89,70	ROLINCO	105,50
HEINEKEN NV	115,60	RORENTO	60,30
KLM	48,90	ROYAL DUTCH	139,00
KON. NED. PAPIER	58,00	UNILEVER	138,10

NEW YORK STOCK EXCHANGE JUNE 1, 1989

ABBOTT LABS.	59 5/8 + 3/8	HILTON	86 3/4 + 1 5/8
ALCAN	33 - 1/4	HOMESTEAK MNG.	12 3/4 unch
AMERICAN BRANDS	68 1/4 + 1/2	IBM	110 + 3/8
AMERICAN EXP.	32 5/8 + 1/4	ITT	60 + 1/8
APACHE	12 7/8 unch	JOHNSON & J.	50 1/4 + 7/8
AM. TEL. & TEL.	25 5/8 unch	KELLOGG	69 1/8 unch
AMOCO	44 1/8 - 3/8	MERCK & CO.	69 7/8 + 1/2
ANHEUSER B.	42 3/4 + 1/8	MONSANTO	72 7/8 + 1/8
BECTION DICK.	55 5/8 + 1	MOBIL CORP.	51 3/4 + 1/4
BURDEN	67 1/8 + 7/8	MORSANTO	107 - 1/8
CAMPBELL S.	43 3/4 - 1/2	NCR CORP.	56 3/4 + 1/8
CHRYSLER	23 3/4 + 1/8	NORF. SOUTH	36 1/4 unch
CITICORP	33 + 1 1/4	NORTHROP CORP.	25 + 1/4
COCACOLA	58 + 1/4	PLACER D.M.	12 5/8 - 1/8
DIGITAL EQ.	92 3/4 + 7/8	PFIZER	61 unch
DUPONT	111 + 3/4	PHILIPS DODGE	59 1/2 + 1/2
EAST. KODAK	46 3/4 + 2	PHILIP MORRIS	39 - 1/8
EXXON	43 1/4 + 1/8	POLAROID	40 unch
FORD	49 3/8 + 5/8	QUAKER	58 3/4 - 1/2
GENL. ELECTR.	55 1/8 + 1/2	RALSTON P.	87 1/4 + 1/2
GENL. MOTORS	41 1/4 + 7/8	SARA LEE	54 7/8 unch
GILLETTE	42 + 1 3/8	SHELL TPK. TR.	39 unch
GULF & WEST.	52 7/8 - 1 1/2	UPJOHN	32 1/4 + 5/8
HEINZ	53 3/8 - 5/8	UNOCAL	46 3/4 + 1 3/8

DOW JONES
INDUSTRIALS 2493.56 + 13.42
TRANSPORTATION 1156.53 + 4.21

CLOSING MARKET COMMENT JUNE 1, 1989:
THE COMPUTER STOCKS LED BY COMPAQ (UP 3 3/8) HELPED THE MARKET TO A 13 POINT GAIN TO 2493 ON THE DOW. EVEN MACKENZIE, INVESTMENT MANAGER AT MCB EXPECTS A CONTINUATION OF THE RALLY IF THE U.S. EMPLOYMENT REPORT DUE OUT LATER TODAY IS MODERATE AND NON-INFLATIONARY.

MADURO & CURIEL'S BANK NV.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Tel. 612511/612991/612294

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VIJDAG 2 JUNI 1989 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.455	1.475	1.495
PND STERLING	2.75	2.885	2.865
NED GLD	79.49	80.21	81.01
BOLIVAR	—	—	—
ZWIJ FRANS	104.24	104.96	105.76
FR FRANS	25.32	25.42	27.12
DUITSE MARK	89.71	90.43	91.23
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT URE	0.92	1.22	1.28
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIENEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 2 JUNI 1989 EN TOT NADER ORDER.

13 %	OBLIGATIENEN PER 86/90	102.72
12 %	OBLIGATIENEN PER 88/92	101.90
10.25 %	OBLIGATIENEN 1986 PER 1990	98.95
9 %	OBLIGATIENEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIENEN PER 1994/98	97.95

HET GEMIDDELDE EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIENEN IS 10.88%.

DE AANKOOP VAN OBLIGATIENEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA

maakt de wisselkoers bekend van de BOLIVAR, geldig tot

MAANDAG 10.30 uur

AANKOOP VERKOOP

Cash - Cheque

3.70 3.90 4.90

Eind goed, al goed!

ALM, de Antilliaanse Luchtvaartmaatschappij, wil bij deze iedereen die geholpen heeft, en in het bijzonder haar passagiers en personeel, bedanken voor hun inzet en getoonde begrip tijdens en na de afloop van het voorval op 31 mei, 1989.

Zij biedt hierbij tevens haar verontschuldiging aan voor de onvermijdelijke vertragingen en het ongemak, dat door dit incident, dat gelukkig goed afliep, veroorzaakt werd.

25th Anniversary 1964-1989

ALM ANTILLEAN AIRLINES

WEEKEND

Great parties in French wines begin with these letters

BARTON & GUESTIEN
TECORES MADURO
Dolwegh n. - Tel.: 76233 - 76255

BELLEVUE
HOTEL-BAR-RESTAURANT
Baai Macolaweg - Parera
(Pasan Grahon)
Het restaurant bij uitstek voor een knipoog maaltijd zoals: muid, gulantbo, sopi yuana, funchi-tafel, etc.
GEOPEND elke dag van 12-2 en van 7-10.
Zondag 6.30-10.00
Omslag nr. 54291 of 54294
Tot ziens in Bellevue op Parera.

ROSE GARDEN Bar Restaurant

Oude Caracassaweg 56 - Tel.: 614574
EEN SFEERVOL RESTAURANT MET CHINESE GERECHTEN
en een gezellige bar.
Geopend vanaf 11.00 v.m. - 11.00 n.m.
U bent van harte welkom

Paella Valenciana Business Lunch vanaf f. 12.50
Geopend van maandag t/m zaterdag 's Zondags gesloten.
Happy Hour - 17.00 - 19.00 uur.
Calypso
Cocktail Bar Restaurant
Pietermaai/v. Speykstraat 25
Tel.: 617180

RESTAURANT The Wine Cellar

Concordiastraat - Punda
Concordiastraat - Punda
Romantisch tafelen in een sfeervol restaurant.
Onze uitstekende keuken, uitgebreide wijnkaart en vriendelijke service dragen bij tot het welslagen van Uw lunch of diner.
OPEN voor Lunch: dinsdag t/m vrijdag voor Diner: alle dagen, vanaf 18.00 uur
Voor reserveringen: Tel.: 612178
Leo en Renée Boogaard

AMSTEL
Tot straks in de
Open elke dag vanaf 5.00 p.m.
Zaterdag en zondag vanaf 7.00 p.m.
Happy Hour
Van 6.00 - 7.00 p.m.
Alle drankjes 1/2 prijs.

Fort Nassau
TEL: 613458 - 613086
Sfeervolle gelegenheid voor Uw diners, parties, buffetten, etc.
Vraag naar onze party-inforhap met diverse arrangementen.
Fort Nassau
Reserveringen via:
Tel.: 613450

Elk weekend een menu gastronomique van 5 gangen voor slechts f. 49.50
Restaurant La Bistrotte
Tel.: 76929 of 70408
Elke dag geopend.

Verjaardagsfeestje? Natuurlijk naar **McDonald's**
U zelf met speeltuin op Sta. Maria
Wij zorgen voor alles.
Voor inlichtingen en afspraken
McDonald's
Tel.: 75080/75081

Bébe
Malta Amstel
de mas
Salu Energia i Vitalitat

Tap Maar In
Open elke dag vanaf 5.00 p.m.
Zaterdag en zondag vanaf 7.00 p.m.
Happy Hour
Van 6.00 - 7.00 p.m.
Alle drankjes 1/2 prijs.

Queen's View
Real Centre 520
Tel.: 675108
For an extraordinary Dining experience, relax in a romantic, rustic atmosphere, as you enjoy one of our chef's
French International specialities
Tuesday and Sunday 6.30 - 12.00 p.m.
Reservations suggested! See you soon in

Pinocchio
FAMILY RESTAURANT
Week-end Special
Gam. school met gevarieerde Arabische gerechten
Promenade Shopping Center
Tel.: 76774

TORO RANG
SALOON-STEAK HOUSE
JES AIN NOW BETTER
South of the Border
Voor de beste steak en de beste ambiance
Nieuw
Zondag open vanaf 12.00 uur

BISTRO LE GLOCHARD
Met steeds weer nieuwe specialiteiten
Kom en proef van het goede leven.
Tel.: 613458

RYSTAPEL INDONESIA
Mercuriusstraat 13 - 18
Telefoon 612905 of 612906
Home of the original
25 course Indonesian Rystapel
Openingstijden:
Van 12.00 tot 12.30 p.m.
zondag geen lunch
Open voor diner vanaf 6 uur.
reserveren vriendelijk aanbevolen.

SAVOUR
Handelskade 3
Ingang Windmolen
FRANSE KEUKEN
Openingstijden: Maandag t/m zaterdag 10.00 - 12.00 uur
Zaterdag 10.00 - 12.00 uur
Zondag 10.00 - 12.00 uur
Zaterdag 10.00 - 12.00 uur
Zondag 10.00 - 12.00 uur

THE QUEEN
Apollonaris
OF TABLE WATERS
Voor bestellingen: Tel.: 61222 - 61223

THE QUEEN
Apollonaris
OF TABLE WATERS
Voor bestellingen: Tel.: 61222 - 61223

100% HUISJE
Tel.: 613458

CHILI'S
Tel.: 613458

GIORNI
Tel.: 613458

THE QUEEN
Apollonaris
OF TABLE WATERS
Voor bestellingen: Tel.: 61222 - 61223

Happenings

Every Day in
The
Lunch
Happy Hour
to the rhythm of the
one and only
from 5.00 - 6.00 p.m.
All drinks at half price.

Every day come and join us in the

Kini Kini Bar
Happy Hour
to the rhythm of the
one and only
from 5.00 - 6.00 p.m.
All drinks at half price.

Kini Kini Bar

Happy Hour
to the rhythm of the
one and only
from 5.00 - 6.00 p.m.
All drinks at half price.

Sabine's

Disco
Friday, June 2
Agropark
Entrance: f. 10.00
Bar: f. 10.00
Dance: f. 10.00

THE QUEEN
Apollonaris
OF TABLE WATERS
Voor bestellingen: Tel.: 61222 - 61223

GARDEN
Uitstekend Restaurant (gelegen achter de tuin) met een
Zaterdag 10.00 - 12.00 uur
Zondag 10.00 - 12.00 uur

PUDA
INDONESIAN RESTAURANT
Tel.: 613458